

...LEO CHANCE...
...Republiek...

111E JAARGANG — NO.: 63 DONDERDAG 17 MAART 1994

AMIGOE



Chance: In mijn koninkrijk geen republiek

In Gazastrok twee Palestijnen gedood door leger:

Clinton en Rabin stellen PLO teleur

TUNIS/WASHINGTON - De Amerikaanse president Bill Clinton en de Israëlische premier Rabin hebben woensdag PLO-leider Arafat opgeroepen de onderhandelingen over autonomie voor de Palestijnen te hervatten. Deze besprekingen waren opgeschort na het bloedbad in Hebron vorige maand waarbij dertig Palestijnen omkwamen. De PLO zei in een reactie echter teleurgesteld te zijn over de uitkomst van het Amerikaans-Israëlisch overleg.

Clinton en Rabin zijn vastbesloten het vredesproces weer op gang te brengen. "Er is geen tijd meer te verliezen", aldus Rabin na zijn ontmoeting met Clinton in Washington. Het jaar 1994 moet ondanks de massamoord in Hebron "een jaar van grote beslissingen worden in het vredesproces". Rabin voegde eraan toe te hopen dat ook dit jaar nog een akkoord met Syrië kan worden bereikt. "Wij mogen de vijanden van de vrede niet laten triomferen", zo zei Clinton.

Rabin stelde echter geen nieuwe concessies in het vooruitzicht. De PLO wil dat de veiligheid van de Palestijnen in de Gazastrook en de westelijke Jordaanoever wordt gegarandeerd voordat de besprekingen kunnen worden hervat. Rabin erkende dat Israël de verantwoordelijkheid heeft voor de bescherming van de Palestijnen en wees erop dat reeds strenge veiligheidsmaatregelen genomen zijn. Zo zijn onder meer twee extremistische joodse groeperingen verboden. Hij zei bovendien dat niet na elke terreuractie nieuwe voorwaarden gesteld kunnen worden.

GEWAPEND

De PLO reageerde teleurgesteld. De PLO wil dat de 120.000 kolonisten in de bezette gebieden worden ontwapend als ze de steden binnengaan. Bovendien wil de organisatie de ontruiming van enkele nederzettingen die door haar als bedreigend worden beschouwd.

"Wij zijn teleurgesteld over Rabins houding", aldus Yasser Abed-Rabbo, een hoge PLO-functionaris in Tunis. "de Israëlische regering heeft niet positief gereageerd op onze eisen en dat brengt ons tot een patstelling." Abed-Rabbo wees erop dat Rabin aanvaardt dat gewapende joodse kolonisten een gevaar blijven voor de veiligheid van de Palestijnen. "De gewapende kolonisten en hun aanwezigheid in Hebron zijn de kwesties waar alles om draait", aldus de functionaris.

OPROEP ARAFAT

Enkele uren voordat Clinton Rabin ontmoette, riep Arafat de Amerikaanse president in een brief op het vredesproces in het Midden-Oosten te redden. In de brief verwees Arafat onder meer naar de moeilijkheden in de Veiligheidsraad (V-raad) van de VN over de behandeling van een resolutie die de massaslachting veroordeelt en voorziet in internationale bescherming van de Palestijnen. De Veiligheidsraad (V-raad) stelde de stemming over deze resolutie dinsdagavond opnieuw uit. De VS voelen niets voor een resolutie die Israël in de beklaagdenbank zet. Naar verwachting zal de Veiligheidsraad (V-raad) vrijdag opnieuw over de resolutie stemmen.

Israëlische troepen hebben donderdagochtend twee Palestijnse activisten doodgeschoten in de bezette Gazastrook nadat een Israëlische officier bij een schietpartij verwondingen had opgelopen. Dit is vernomen in kringen van het leger.

De Palestijnen reden rond in een auto in Khan Younes en openden het vuur op een Israëlische patrouille. Daarbij werd een officier lichtgewond. Soldaten beantwoordden het vuur en schoten de aanvallers dood. Bij andere ongeregeldheden in de Gazastrook raakten talrijke Palestijnen gewond. Er werd gesproken over 15 tot 35 Palestijnse gewonden.

HAMAS-LID

Een van de Palestijnen was lid van de guerrillagroep Hamas, die wraak heeft gezworen voor het bloedbad in Hebron, waar een joodse kolonist onlangs ongeveer dertig Palestijnen doodschoot. Volgens het Israëlische leger werd het Hamaslid verdacht van moorden op Israëliers en Arabische collaborateurs.

In Bayrut zei de pro-Iraanse guerrillagroep Hezbollah donderdag, dat drie van zijn strijders in de nacht van donderdag zijn gedood tijdens een botsing met Israëlische soldaten in zuid-Libanon. De guerrillastrijders waren onderweg om aanvallen te doen binnen de door Israël ingestelde veiligheidszone, toen ze in een Israëlische hinderlaag liepen, aldus Hezbollah.

Veiligheidstroepen in zuid-Libanon bevestigden de dood van de drie guerrillastrijders, tijdens een bombardement met zware artillerie. Israelische helikopters vlogen over het gebied. Hezbollah-strijders vallen bijna dagelijks Israëlische troepen en die van hun zuidLibanese bondgenoten aan in een campagne om de bufferzone in zuid-Libanon te bevrijden.

Arafat eist van V-raad Hebron-resolutie

TUNIS - PLO-leider Arafat eist dat de Veiligheidsraad van de VN een resolutie aanneemt over het bloedbad in Hebron. Alleen dan is de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie bereid de vredesbesprekingen met Israel te hervatten, aldus Arafat donderdag.

Hij verlangt tevens duidelijk toezeggingen voor de veiligheid van de Palestijnen in de bezette gebieden. Arafat beklaagde zich erover dat de Verenigde Staten een stemming over de resolutie steeds vooruitschuiven, volgens hem al negentien dagen lang. De voorgestelde verklaring veroordeelt het bloedbad en vraagt om internationale bescherming voor de Palestijnen.

VN poseert op Brug van Broederschap



■ *SARAJEVO - Hoge commissaris voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties Sadako Ogata (midden) poseert op de Broederschapsbrug in de Bosnische hoofdstad. Samen met de Britse commandant van de VN-vredesmacht in vroeger Joegoslavie Sir Michael Rose en de Franse commandant generaal Soubirou.*

(AFP-satellietfoto)

Corruptie schering en inslag in België:

Brusselse CD-minister spant samen met aannemer

BRUSSEL - De Belgische dienst voor fraudebestrijding maakt overuren. Vorige week hebben ambtenaren van dit zogeheten Hoog comite van toezicht in Brussel invallen gedaan in het hoofdkantoor van de PSC, de Franstalige christen-democraten.

Het onderzoek richt zich in het bijzonder op de PSC'er Jean-Louis Thys, burgemeester van de Brusselse deelgemeente Jette en minister van Verkeer en Openbare werken in de regering van het Brusselse gewest. Thys wordt ervan verdacht overheidsopdrachten te hebben gegund aan bevriende ondernemers die in ruil daarvoor de verkiezingscampagne van de christen-democraat financieel zouden hebben ondersteund.

De PSC'er zou de wettelijke regeling voor openbare aanbestedingen handig hebben ontweken. Opdrachten voor bedragen boven 1,25 miljoen frank (circa 65.000 gulden) moeten openbaar worden aanbesteed. Het bedrijf met de laagste offerte krijgt dan de opdracht. De Brusselse minister zou echter opvallend veel opdrachten hebben versnipperd in kleinere opdrachten. Die konden wel onderhands worden gegund. Het onderzoek richt zich op een aannemersbedrijf, een drukkerij en een onderzoeksbureau. Thys heeft inmiddels aangekondigd zich uit de Brusselse gewestregering te zullen terugtrekken "om zich meer aan zijn gemeente Jette te wijden".

Het onderzoek naar verdachte partijfinanciering is er een in een steeds langer wordende reeks corruptieschandalen, waarover de Belgische dagbladen bijna wekelijks nieuwe afleveringen kunnen schrijven.

Een week geleden bijvoorbeeld kwam de socialistische Bediendenbond BBTK in Antwerpen op de voorpagina's met het nieuws dat de vakbond jarenlang het eigen personeel en het bestuur grotendeels zwart had uitbetaald. De voorzitter van de socialistische vakbond kon met geld van de aangesloten werknemers een vakantiehuis kopen. De 'lening' behoefde pas te worden terugbetaald als hij de bond zou verlaten of het buitenhuis zou verkopen. Renteloos, dat spreekt.

Stuttgart: Geen aanwijzingen voor brandstichting

STUTTGART - De Duitse politie had woensdagavond nog geen idee over de oorzaak van de brand in een woonblok in Stuttgart. Er zijn evenmin aanwijzingen dat het om een aanslag op buitenlanders gaat.

Door de brand kwamen zeven mensen om, onder wie een Duitse vrouw en haar tweejarig dochtertje, een Turkse vrouw en haar dochter van vier, een Kroaat en zijn echtgenote. Het zevende slachtoffer is een nog onbekende vrouw. Zij sprong naast het vangzeil en sloeg te pletter. Er vielen zestien gewonden, van wie een deel ernstig letsel opliep. In het portaal van het honderd jaar oude gebouw in het hart van Stuttgart was volgens de politie veel licht brandbaar materiaal, zoals karton, opgestapeld geweest. De brand kan evengoed zijn ontstaan door een weggeworpen sigaret als door het rondlopen met een kaars, zei een politiewoordvoerder. Er zijn geen aanwijzingen voor technische defecten.

Balansstaat gedaald

BNA verscherpt toezicht op Banco Maracaibo nv

WILLEMSTAD — De op Curaçao gevestigde Banco Maracaibo nv (BMNV) vertoont op de balansstaat een daling als gevolg van opnames van deposito's en de daarmee samenhangende verkoop van liquide middelen. Sinds 8 maart bewaakt de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) de transacties van de BMNV, zo werd vandaag bekend.

De BNA komt nu pas met dit bericht, omdat zij daarmee onjuiste beweringen in Venezolaanse kranten wil tegenspreken. Die hadden geschreven, dat de BNA in BMNV had geïntervenieerd, en daarvan is geen sprake, aldus BNA-voorlichter Jerry Haselmeyer. Wel wordt, met de nieuwe wet Toezicht het Bank en Kredietwezen in de hand, nu een scherpere controle op de transacties van de BMNV uitgeoefend dan normaal te doen gebruikelijk. Van daadwerkelijk 'ingrijpen' is echter (nog) geen sprake. Wel is duidelijk, dat de bank in problemen is: de balansstaat vertoont een daling door de opname van deposito's. Daardoor moest de bank liquide activa verkopen.

Banco Maracibo nv is gelieerd aan de in Venezuela gevestigde Banco Maracaibo ca. De Venezolaanse autoriteiten hebben al stappen genomen om de venezolaanse bank bij te staan. Na de enorme problemen bij Banco Latino ca en nv, is de positie van een achttal andere banken ook verslechterd. Een totale instorting van het financiële stelsel, kan het toch al met enorme begrotingstekorten geteisterde buurland niet hebben. Mede daarom is in Venezuela een garantiefonds (Focade) voor rekeninghouders opgericht en is het toezicht op transacties verscherpt.

Scandinaviers elders in Bosnië nodig:

Nederlanders op wacht bij vliegveld van Tuzla

TUZLA/SREBRENIKA - De Nederlandse Alfa-compagnie in Bosnie heeft drie observatieposten overgenomen bij het vliegveld van Tuzla van de Scandinaviërs. Die trokken hun Leopard-tanks terug.

De Alfa-compagnie moet in totaal acht posten gaan inrichten. Daarvoor is het nodig dat ook zo snel mogelijk de rest van de eenheid, 65 man, naar het vliegveld komt. Zij wachten in de Kroatische stad Split op vervoer. Als Tuzla compleet is bemand zitten er zo'n 110 Nederlandse en een even-groot aantal Scandinavische militairen.

De werkomstandigheden voor het *Dutchbat* in Tuzla zijn nog niet ideaal. Er moeten nog veel voorzieningen worden aangebracht. De Denen en de Zweden zitten nog maar sinds anderhalve week op het vliegveld. De militaire situatie rond het terrein is al weken lang bijna vredig te noemen. Er zijn sinds eind februari geen Servische beschietingen meer geweest.

Franse en Zweedse genisten effenden woensdag met zakmessen en metalen prikkers de weg voor de Nederlanders. De onverharde gedeelten van het (militaire) vliegveld Tuzla houden volgens geruchten talloze mijnen verborgen. Om een plek te maken voor observatieposten en een verbindingsweg daartussen, moest het gras daarom secuur worden omgespit. De Nederlandse compagnie vervangt voor enkele weken Deense en Zweedse collega's. Het Scandinavische bataljon heeft het namelijk te druk met een grootscheepse aflossing (rotatie) en moet verderop in Bosnië een belangrijke weg zien te heropenen.

Albanië: Oorlog dreigt bij negeren van Albanezen in Kosovo, Macedonië

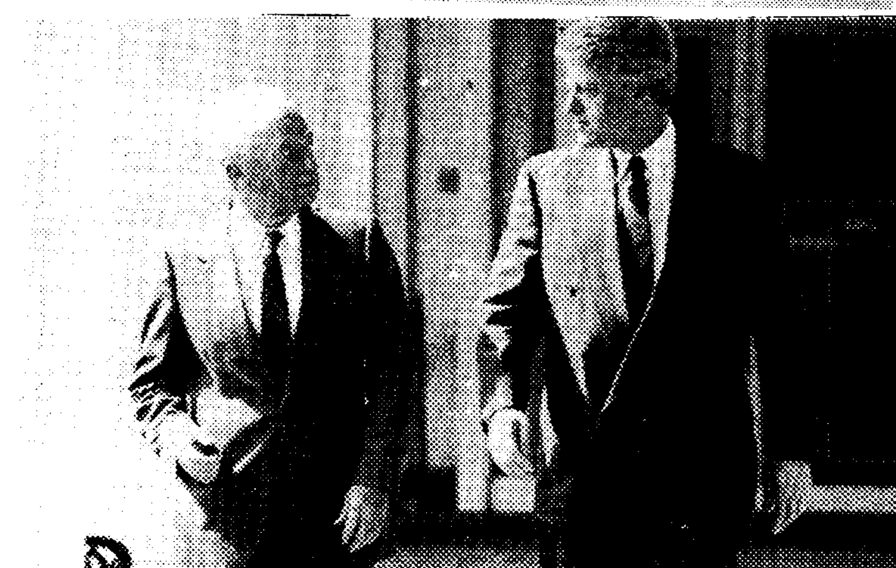
TIRANA - De Albanese president Berisha heeft donderdag gevraagd om waarnemers van de Verenigde Naties voor Kosovo. Die zouden moeten toezien op de mensenrechten van de Albanezen in dit gebied in het zuiden van Servië.

"De situatie in Kosovo is explosief en dreigt uit te monden in een nieuwe oorlog op de Balkan", verklaarde de president in een interview met het Franse persbureau AFP. "De internationale gemeenschap schenkt onvoldoende aandacht aan het Albanese probleem in Kosovo en de republiek Macedonie, hoewel deze kwestie een van de delicaatste is van de Balkan", aldus de Albanese president. De Albanezen in Kosovo - bijna negentig procent van de bevolking van deze provincie - willen herstel van de autonomie.

■ *WASHINGTON - Premier Yitzhak Rabin van Israel was woensdag de gast in het Witte Huis van president Bill Clinton (rechts). Onderwerp van gesprek was de manier om het stagnerende Midden Oosten-overleg weer op de rails te krijgen. De stagnatie is het gevolg van het bloedbad in de moskee van Hebron, aangericht door een joodse kolonist.*

(AFP-satellietfoto)

Rabin in Witte Huis



Alleen welkom met Canadees of VS-paspoort:

Den Haag wil erkenning van Mohawks terugdringen

DEN HAAG - De Canadese en Amerikaanse Mohawk-indianen willen Nederland blijven bezoeken met hun eigen paspoorten. De Raad van State buigt zich vandaag (donderdag) over het besluit van minister Kooijmans van Buitenlandse zaken om de Mohawks geen toegang tot Nederland te verlenen zolang ze weigeren een Canadees of een Amerikaans paspoort aan te vragen.

Al jaren reizen de Mohawks naar Nederland op het paspoort van de Irokese liga, een samenwerkingsverband van zes Noordamerikaanse indianenstammen. Daarvoor kregen ze tot voor kort van het Nederlandse consulaat in Montreal een verklaring bij hun visum. Eind 1993 maakte minister Kooijmans hier een einde aan. Twee indianen die naar Nederland wilden reizen, werd zo'n verklaring geweigerd. Kooijmans beroept zich op voorschriften die gehanteerd worden binnen de Europese Unie. Volgens een woordvoerder van Buitenlandse zaken is het niet aan de orde dat de Mohawks niet toegelaten worden met een geldig Canadees of Amerikaans reisdocument kunnen beschikken. De minister ziet geen grond om voor hen een speciale procedure te volgen.

Voor de Mohawks is een eigen paspoort een belangrijke vorm van erkenning. In Noord-Amerika ijveren ze al jaren voor zelfbeschikking. In 1990 kwam het in Canada tot rellen toen gewapende Mohawk-strijders uit protest tegen de aanleg van een golfterrein op het gebied van hun voorouders 77 dagen een brug barricadeerden.

Nieuw kabinet voor Slowakije van vijf partijen

BRATISLAVA - Slowakije heeft weer een regering, enkele dagen na het gedwongen aftreden van het kabinet-Meciar.

De nieuwe regeringsleider Jozef Moravcik overhandigde de Slowaakse president Michal Kovac woensdagavond een lijst met de nieuwe leden van het kabinet. Minister van Buitenlandse zaken wordt de huidige VN-ambassadeur van Slowakije, Eduard Kukan. Een nieuw kabinet was noodzakelijk na de aangenomen motie van wantrouwen tegen de omstreden premier Vladimir Meciar. Deze bij de bevolking nog steeds populaire politicus lag voortdurend overhoop met de president. De nieuwe regering bestaat uit leden van de vijf partijen die Meciar wegstemden. Volgens waarnemers gaat het om een tussenkabinet tot de volgende verkiezingen van uiterlijk 1996.

Slechte communicatie bij telecommunicatiebedrijf

LRD al jaren onderwerp van voortdurende strijd

WILLEMSTAD — Landsradiodirecteur Bernadina moet de vlag van zijn republiekje strijken zolang Leo Chance minister van Verkeer en Vervoer is. Zegt de minister. Hij dreigt Bernadina met ontslag als hij nog eenmaal zijn mond opent. Het zou ook niet de eerste keer zijn dat de overheid om die reden een LRD-directeur zou ontslaan. Bij de overheidsdienst waar goede communicatie het hoogste goed moet zijn, blijken de verbindingen tussen de minister en zijn directeur danig te kraken en te knetteren. En die lijnen, waarvan er een aantal lopen via Sint Maarten, knetteren al jaren.

= door Mario Nederlof =

De storing gaat terug tot het ontslag van Landsradiodirecteur George Lichtveld en de degradatie van mededirecteuren Vinck en Arrindell, die zich verzetten tegen decentralisatieplannen van de overheid voor de LRD. Het heeft ook te maken met oud-minister Louis Gumbs (eerst onder Bernadina werkzaam bij de LRD op Sint Maarten, later zijn baas als minister), met Gumbs' rechtszaak, met de mogelijke participatie van PTT-Telecom in LRD en met grote financiële belangen die gemoeid zijn met de levering van telecommunicatieapparatuur en of -infrastructuur. Tegen die achtergrond moet de nu ontstane ruzie tussen Chance en Bernadina gezien worden.

Vanuit Europa loopt, via de VS, een telecommunicatieverbinding naar Venezuela. Om zowel Curaçao en Aruba als Sint Maarten te bedienen met betere verbindingen, zijn er twee routes mogelijk voor het doortrekken van aan te leggen glasvezelkabel van Venezuela naar Curaçao en dan naar Sint Maarten, of vanuit de VS aftappen en via Sint Thomas naar Sint Maarten (en van daaruit verder). Op deze laatste route ligt al een kabel, maar deze moet worden vervangen door een glasvezelkabel.

De twee routes worden door verschillende (tussen)leveranciers bediend. Het is dus niet alleen de vraag welke route beter is in technisch en financieel opzicht, maar ook wie daar aan kan gaan verdienen. Bernadina is voorstander van de route via Venezuela; deze zou goedkoper zijn dan die via de VS. Volgens hardnekkige geruchten bevinden zich onder bestuurders op de Antillen personen die direct dan wel zijdelings voordeel hebben voor de ene dan wel de andere route.

MEMORANDUM

Ruim anderhalf jaar geleden werd tussen Venezuela, de Arubaanse Setar en de LRD een *memorandum of understanding* getekend. Daarin maken de drie landen de afspraak met elkaar te gaan samenwerken en te bekijken op welke manier die samenwerking gestalte kan krijgen. Enige tijd geleden (toen Nelson Vinck nog bij de LRD werkte; hij zit sinds kort bij Lipscomb), stelde Vinck in een interne nota voor, dat er een *letter of intent* zou worden getekend met Venezuela, opdat Lipscomb 60 circuits zal kunnen krijgen. Die *letter of intent* is overigens nooit getekend.

In de afgelopen week ontstond de nodige commotie, door dat via de media de indruk werd gewekt dat die *letter of intent* wel was getekend. Chance: "Ik ben blij dat die brief uitlekte, want nu weet ik tenminste wat er in mijn departement gaande is. Ik wist niets af van een *letter of intent*. En dat kan natuurlijk niet: ik dien niet via de krant te vernemen wat er op mijn departement gaande is."

Volgens Chance -die minister van Verkeer en Vervoer was in het kabinet Martina '86-'88- trof hij bij zijn aantreden als interim-minister een chaos aan bij de LRD. "Een aparte republiek! Ik heb Bernadina toen gezegd dat hij zijn vlag moest strijken zolang ik minister ben. Ik hou van orde. Daar hebben sommigen kennelijk problemen mee." Chance informeerde ... Bernadina naar de *letter of intent*, die volgens zijn informatie al getekend zou zijn. Dat ontkende Bernadina: wel is er een *memorandum of understanding* met Venezuela getekend. "Mijn Engels is natuurlijk niet 100 procent, maar volgens mij zit daar geen verschil tussen," merkte Chance gisteren tijdens een persconferentie sarcastisch op. Zoals hiervoor aangegeven, is dat verschil er echter wel. Vervolgens werd de commotie nog groter, doordat een ABVO-lid via de radio kritiek uitte op de gang van zaken binnen de LRD; het gaat er daar veel te geheimzinnig aan toe. Er is veel geld mee gemoeid en er zijn 'vuile zaakjes' bezig.

Daarop stuurde Bernadina de bonden een brief met de mededeling dat de minister hen waarschuwt hun mond niet open te doen. Chance liet daarop de bonden weten dat hij dat nooit had gezegd, waarna Bernadina de bonden schreef dat hij dat dan waarschijnlijk verkeerd begrepen had.

Los van de ruzie tussen de directeur en de minister, speelt ook de ruzie tussen de twee vakbonden bij de LRD. Zoals bekend is de ABVO voorstander van decentralisatie. Enige jaren geleden reisde een ABVO-delegatie op verzoek van haar Bonairiaanse leden naar Nederland om daar ten behoeve van de Telbo te onderhandelen met PTT Telecom. Toen ook de LRD zelf gedecentraliseerd zou worden (en in het daarop volgende stadium de PTT Telecom bijna de helft van de aandelen van de op te richten nv zou nemen), kwam een flink deel van de werknemers bij LRD daartegen in het verzet. "Ons erfgoed wordt niet verkocht". Zij richtten de vakbond STTK op.

De ABVO weigert nog steeds deze bond te erkennen, niet in het minst omdat zij door STTK-leden bij het openbaar ministerie valselijk beschuldigd zouden zijn van corruptie. "Dat hebben zij niet kunnen aantonen, maar ons naam is daardoor ook nooit geschoond," aldus een boze Rojer. Volgens Rojer hebben STTK-leden zo'n twee jaar geleden de apparatuur bij LRD zodanig beschadigd, dat het eiland twee dagen van communicatie verstoken bleef. Dáár moet het OM eens onderzoek naar doen, vindt ABVO-voorzitter Rojer. "Ik weet dat er technici zijn die de STTK steunen die geld gekregen hebben om de apparatuur weer te laten functioneren. Er is daar sabotage gepleegd en de LRD-top weet ervan."

Bij de LRD, aldus Rojer, "is het een grote troep". Hoogste tijd dat de LRD decentraliseert en vervolgens fuseert met de Setel, vindt hij, want ook daar gaat het niet goed. En dan belanden we weer bij LRD-directeur Bernadina; die heeft gesolliciteerd naar de functie van directeur bij Setel.



■ *WILLEMSTAD — De vrienden van de nierstichting bestaan nu ook formeel. Deze week werd bij notaris Mike Alexander in het bijzijn van kandidaat-notaris Goss... Vries de vriendenstich... opgericht die de al besta... nierstichting en het di... centrum Diatel gaat he... De vrienden gaan vri... gers en sponsors zoeken... hulp aan nierpatiën... Wederom is Guido Lomb... voortrekker, zijn mede... ders zijn Mytzi Mar... Magaly Sánchez, Joh... Speyk, Ligia Bomba, ... da Cámara en Ber... Remkes. Wie zich in h... nieren vriend voelt mag... aansluiten via tel.nr. 37... of 675030.*

Sea Trade: "CDM: nieuwste aanbod in golf van privatiseringen"

Privatiseringsproces CDM wekt wrevel en onzekerheid

WILLEMSTAD — Twee delegaties van Caribische scheepswerven brengen vandaag een bezoek aan de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) met het oog op de mogelijke overname van 50 procent van de aandelen die de overheid bezit in de werkmaatschappij CDM nv. Het betreft delegaties van Carib Dok (Trinidad) en Braswell Company (Panama).

Dat vernam de *Amigoe* uit betrouwbare bron. De delegaties uit Trinidad en Panama zullen een rondleiding krijgen in het bedrijf, maar kunnen volgens ingewijden niet rekenen op een warm onthaal. Carib Dok staat niet bepaald bekend als een scheepsreparateur die zich kan meten met de CDM. En wat Braswell aangaat: dat is de grootste concurrent van de Dokmaatschappij in de regio. Om aan een dergelijk bedrijf interne aangelegenheden van bedrijfsvoering zoals prijsvorming prijs te geven lijkt weinig voor de hand liggend. De vraag is overigens of Braswell Company überhaupt in aanmerking kan komen voor aandelenovername.

Er bestaat namelijk een *enemy act* tussen de VS en Cuba. Aangezien CDM een jointventure is aangegaan met een Cubaanse werf lijkt overname van de Amerikaanse groep (met een vestiging in Panama) niet erg waarschijnlijk.

Braswell Services Group ... moedermaatschappij, ... zien op een overname van CDM. Vorig jaar september liet de groep uit South Carolina weten begrepen te hebben dat de 'werf gesloten is'. "We hebben nog steeds belangstelling voor uw werf en zouden graag onmiddellijk willen onderhandelen", deelden zij toenmalig manager Bob Schriel mee.

De bedoeling is dat er volgende week weer een gegadigde naar Curaçao komt om een kijkje te nemen op de terreinen van de Dokmaatschappij. Overigens wordt in kringen van de CDM korzelig gereageerd op de werkwijze van de privatiseringscommissie. Met het wereldkundig maken van de plannen om de Curaçaose Dokmaatschappij te privatiseren is volgens een CDM-woordvoerder een negatief effect op de concurrentiepositie van de scheepswerf merkbaar.

Zo vragen rederijen zich af of de werf al dan niet open zal blijven, naar aanleiding van een aankondiging in *Sea Trade*. In de publikatie van begin maart wordt de CDM genoemd als 'het nieuwste aanbod in de golf van privatiseringen in Zuid-Amerika'. "Scheepsreparatie en -bouwers evenals scheepseigenaren en investeerders worden opgeroepen hiervan kennis te nemen. De Willemstad-werf is een van de grootste dokken op het westelijk halfrond. C.R. Cushing in New York regelt de verkoop voor de Curaçaose overheid."

De onzekerheid over de toekomst van de CDM speelt niet alleen de cliëntele van de scheepswerf parten. Ook het voltallige personeel van de werf wacht in spanning 15 april af, de datum waarop de interimperiode van zes maanden eindigt. Officieel lopen dan de contracten af. De bedoeling is dat de werkmaatschappij na de afronding van de privatisering weer een deel van het personeel in vaste dienst zal nemen. Medio april zal tevens pas duidelijk worden wat er met het tijdelijke management gaat gebeuren.

De privatisering van de werf is begin oktober door gedeputeerde Mendes de Gouveia uit handen gegeven aan een privatiseringscommissie. Verkoop van de aandelen geeft een koper het recht om de werf van de CDM Holding ... het bezit van alle kapitaalgoederen en de faciliteiten om de werf te exploiteren.

Deze constructie roept onder meer bij de vakbond Cadmu weerstanden op. Ook bij de Isla Raffinaderij is voor deze oplossing gekozen, met als gevolg dat het eilandgebied aansprakelijk blijft voor ingrijpende renovaties. In een reactie zegt voorzitter Ronald Sluis dat de CDM een 'nationale aangelegenheid is en geen eilandelijke zou moeten zijn'. Daarmee trekt de vakbondsleider de gedachte van formateur Miguel Pourier door. De PAR-leider verklaarde vorige week dat het behoud van de Isla 'een zaak van nationale importantie' is.

Seminar werkt aan regionale samenwerking

Olielekken vragen razendsnelle actie

WILLEMSTAD — De tijd die vergaat tussen olieverontreiniging en de eerste schoonmaakacties is cruciaal. Hoe meer tijd verloren gaat, hoe groter de schade en hoe hoger de kosten. Daarom is regionale samenwerking van cruciaal belang, zo bleek gisteren tijdens de opening van het seminar over olievervuiling.

Zo'n 130 mensen uit de regionale olie- en de scheepvaartindustrie komen deze dagen in het ITC bijeen. Zij buigen zich over de mogelijkheden van samenwerking bij verontreiniging van de zee door olie.

In zijn openingsspeech memoreerde gouverneur Jaime Saleh de ramp in Alaska met de Exxon Valdez. De kosten van opruiming zouden onder meer zo hoog zijn geweest (miljarden dollars) vanwege een inefficiënte organisatie. Geld en technische middelen alleen zijn dus geen garantie voor een vlotte opruimactie, aldus de gouverneur. Hij is dan ook blij met het initiatief van overheid en industrie om de handen ineen te slaan.

William O'Neil, secretaris-generaal van de International Maritime Organization (IMO), een van de organisatoren van het seminar, maakte melding van het feit dat 80 procent van de ongelukken veroorzaakt wordt door een menselijke fout. Om die reden doet de organisatie veel aan preventie. Zo wordt er gedacht aan de invoering van het Engels als internationale voertaal op schepen, zeker in geval van nood. Voorts is afgesproken dat ter voorkoming van ongevallen schepen voor het jaar 2000 dubbelwandig moeten zijn.

Ondanks al die inspanningen blijven olielekken voorkomen. Op de top-30 staan vijf ongelukken die in het Caribisch gebied gebeurden. Juist dit gebied is erg kwetsbaar, aangezien bijna alle eilanden afhankelijk zijn van toerisme en/of visserij. Een enkele ernstige olieramp kan de economie van een klein eilandje behoorlijk schade toebrengen.

Om die reden pleit hij dan ook voor goede regionale samenwerking. Het moet duidelijk worden wie waarvoor verantwoordelijk is, als er olie in de zee terecht is gekomen, en welke telefoonnummers als eerste gedraaid moeten worden, zodat geen tijd verloren gaat.

Quota Club geeft galabal dit jaar in paassfeer

WILLEMSTAD — De Curaçao Quota Club presenteert haar jaarlijkse Gala bal dit jaar in paassfeer. Het evenement vindt plaats op 2 april in het ITC. Speciale gast is Dudley Rosaria. Verder treden op de bands 'Brotherhood of Man' en 'Spice and Pepper'. Kaartjes à Nafl. 100,- verkrijgbaar bij Caribelle (Bloempot Shopping Center) of te bestellen via tel. 618120.

Kwal Portugees oorlogsschip vormt gevaar voor zwemm...

WILLEMSTAD — ... soneel van het Onder... terpark van CARMA... STINAPA meldt dat ... in de Curaçaose wat... een groot aantal ge... lijke kwallen bevind...

Het type kwal, beter bek... als Portugees oorlogs... ziet er uit als een soort p... gekleurde, driehoe... ballon. Onder deze ba... hangen strengen giftige ne... cellen. De strengen ve... zaken bij de geringste aa... king een zeer pijnlijke w... Er kunnen zelfs verlammi... verschijnselen optreden... de dood tot gevolg k... hebben. ... tot 30 centimeter groo... strengen netelcel... maximale lengte van ... meter, zijn in het w... echter moeilijk te zien. Z... mers wordt daarom aa... raden goed op te letten... het water te verlaten bij ... signaleren van een 'Po... gees oorlogschip'. De ... nismen leven vaak in g... groepen. De omvang va... huidige zwerm kwallen... nog niet bekend.

In deze periode van ... jaar komt het vaker voo... een groep 'Portugese oorl... schepen' de kust bereikt... wordt veroorzaakt door a... kende windrichtingen en ... mingen. Hoe lang de kw... in de kustwateren aanw... blijven, is niet te voorsp...

PNP beslist volgende week over 'stoelendans'

Liberia ontkent plaats in Bestuurscollege te ambiëren

WILLEMSTAD — Maria Liberia-Peters ontkent met klem zitting te zullen gaan nemen in het Bestuurscollege (BC). Politieke waarnemers verwachtten dat zij mogelijk een post in de eilandsregering zou gaan betrekken. De leider van de PNP zei tijdens een radio-uitzending dat zij naar alle waarschijnlijkheid 'oppositie zal gaan voeren in de Staten'.

Ook Suzy Römer zal hoogstwaarschijnlijk een Statenzetel aanvaarden, zei de PNP-leider. "Zij heeft nog geen statenervaring." Dat de demissionair minister van Justitie naar het Bestuurskantoor zou verhuizen acht Liberia niet in de lijn van verwachtingen. Van Rufus McWilliam, eveneens verkozen tijdens de Statenverkiezingen van 25 februari, was al bekend dat hij trek had in 'stevig oppositie voeren'.

Waarnemers dachten dat de PNP-gedeputeerden Mendes de Gouveia (Economische Zaken), Abraham (Personeelszaken) en Pieternella Pieters-Kwiers (Onderwijs en Cultuur) - en met name Mendes de Gouveia - mogelijk zouden worden vervangen door zwaargewichten uit de groene partij met het oog op de eilandsverkiezingen van volgend jaar.

Na de verkiezingsnederlaag is de PNP gestart met een reorganisatie van de partij. Er zal met name aan de structuur van de partij gesleuteld gaan worden, aldus Liberia-Peters. Zij verwacht niet dat haar positie als leider van de groene partij zal worden aangetast en roemde de kwaliteiten van nieuwkomers als Tilly Pikerie en Lucien Arrendell. Het is derhalve niet onwaarschijnlijk dat zij op eilandsniveau naar voren worden geschoven. Beiden zijn nu staatssecretaris en niet herkozen, maar wisten in korte tijd respect af te dwingen met een strak en zakelijk beleid.

Overigens zal ook de vacante plaats in het BC, die ex-gedeputeerde Page (PNP) naliet, opgevuld dienen te worden. Momenteel neemt Mendes de Gouveia de portefeuille van Toerisme en Volkshuisvesting waar.

Pas in de loop van de volgende week zal de PNP spijkers met koppen gaan slaan over de aanstaande stoelendans. Dan is iedereen weer terug van dienstreis en zal tijdens een plenaire partijvergadering besloten worden wie waar wordt ingezet. Deze week wordt met de wijkleiders gesproken over de reorganisatie van de partij.

De groene partij is niet de enige verliezer van de Statenverkiezingen. Ook de Democraten en de FOL/SI kregen het deksel op hun neus. Zowel de Democratische Partij als de SI zijn na de verkiezingsnederlaag intern te rade gegaan om de oorzaken van het stemmenverlies te achterhalen.

Maria Liberia-Peters denkt dat de kiezer 'eens wat anders wil proberen'. Maar tevens vermoedt zij dat met name de kiezers tussen de 18 en 23 jaar en de 50-plussers niet voldoende bereikt zijn met de PNP-boodschap. "Daar zullen wij aan moeten gaan werken." De verliezende partijen beroepen zich trouwens eensgezind op de thuisblijvers.

Richardson en Wever gehoord

WILLEMSTAD — De bovenwindse zakenman Louis Wever en de in voorarrest zittende oud-gezaghebber van Sint Maarten Ralph Richardson zijn opnieuw gehoord door de rechter-commissaris in het heropende onderzoek in de strafzaak tegen Louis Gumbs en Efraim Cijntje.

Het Openbaar Ministerie beschuldigde de ex-minister Gumbs en zijn vriend en adviseur op telecommunicatiegebied van het aannemen van steekpenningen en de minister van het schenden van de ambtseed dat geen enkele gift persoonlijk aangenomen wordt.

De twee getuigen zijn in de corruptiezaak geenzins verdachten zo is met nadruk aangegeven door het Hof van Justitie. Dat Ralph Richardson in voorarrest zit, heeft te maken met zijn mogelijke betrokkenheid bij malversaties bij de contractuele afwikkeling van bouwwerkzaamheden aan de luchthaven en de zeehaven van Sint Maarten. Daarbij zouden miljoenen in de zakken van Italiaanse ondernemers en ontwikkelaars verdwenen zijn.

Louis Wever is directeur van Philips Antiana Sint Maarten, een bedrijf dat kabels levert voor telecommunicatie.

Toen in 1992 een reeks getuigeverklaringen naar de media waren gelekt, werd duidelijk dat de 'Louis' waarover heimelijk werd gesproken in onder meer een brief, niet de ex-minister Gumbs, maar een andere Louis moest zijn. Men gaat ervan uit dat dit Wever is geweest.

Er zullen vooralsnog niet meer lokale getuigen worden gehoord.

Stichting Wishi/Marchena bij de gezaghebber



■ *WILLEMSTAD - De Stichting Sociaal Cultureel werk Wishi/Marchena heeft onlangs een bezoek gebracht aan gezaghebber Elmer Wilsoe om een uiteenzetting te geven over de bestaande plannen die er voor de wijk bestaan. Uit naam van de wijkbewoners werd bij deze gelegenheid een plakkaat overhandigd aan de heer Wilsoe als dank voor hetgeen hij voor deze wijk heeft gedaan. Op de foto: v.l.n.r.: Liberio Stroop (vice-voorzitter van de stichting), Kenneth Valpoort (voorzitter) en Soraida Bishop sociaal-werkster samen met de gezaghebber.*

Als dank voor drie dagen Miami

WILLEMSTAD — Pa had O.D. een ticket gegeven en stuurde hem naar een kliniek te Miami waar hij kon afkicken van een stevig drugsleven. Amper drie dagen in het land van Bill Clinton besloot O. dat hij toch maar liever op Curaçao zat en hij nam subbiet het vliegtuig terug. Pa schrok zich dan ook een ongeluk toen hij van zijn werk thuiskwam en zijn zoon slapend op de porch aantrof. De vaderlijke toorn was heftig. O. reageerde met een blok beton dat door de huiskamer een spoor van vernieling trok. Bij verstek werd hij woensdagmiddag door rechter Veenhof conform de eis veroordeeld tot vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf en het betalen van de aangerichte schade.

'Allang in de planning'

Paula verdedigt besluit om salaris Wilsoe te verhogen

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers is gisteren akkoord gegaan met de verhoging van de gezaghebberssalarissen. Premier Paula vindt de kritiek die hij daar over kreeg niet terecht: "het was geen ad hoc-besluit, maar zat er al jaren aan te komen. Daarom is het een van de vele 'lopende zaken', die een demissionair kabinet wel degelijk kan afhandelen", vindt hij.

Het besluit gaat nu naar de Raad van Advies. Naar verwachting van Paula zal tegen de tijd dat de Raad van Advies klaar is, de nieuwe regering Pourier de eindbeslissing nemen aan de hand van dat advies.

"Gezaghebbers hebben dan wel een koninklijk besluit voor hun benoeming, maar geen landsbesluit waarop zij zich, zoals elke andere ambtenaar, kunnen beroepen. De slechte rechtspositie van gezaghebbers is al in 1987 aan de orde geweest, maar kreeg toen niet de follow-up die nodig was. Het zijn de gezaghebbers van Saba, Sint Eustatia en Bonaire geweest, die tijdens de (interim)formatie mijn aandacht daarop gevestigd hebben," zo verklaarde Paula gistermiddag. "In feite gaat het niet om het regelen van een verhoging, maar om het regelen van hun rechtspositie. Daar kan toch niets tegen zijn?"

Juist doordat er geen rechtspositie was, werden er diverse malen ad hoc-besluiten genomen. Ook werd onderkend dat het salaris niet langer in verhouding stond met wat diensthoofden verdienen en dat de economische situatie én de toegenomen bevolkingsaantallen om een wijziging vroegen. Een in 1991 geïnstalleerde commissie bracht daarover in 1992 een rapport met aanbevelingen uit.

In juli '92 werd door de Staten al de landsverordening voor de gedeputeerdensalarissen gewijzigd. Eind augustus 1993, zo ging Paula verder met zijn toelichting, werd door CBJAZ een voorstel gedaan voor de verhoging van de gezaghebberssalarissen, dat min of meer was gebaseerd op de wet van juli '92. Dit voorstel ging in november vorige jaar naar de afdeling personeelszaken voor advies. Een gewone zaak, om het dan te behandelen, vindt Paula, die het gevoel heeft dat het publiek niet goed begrijpt wat een demissionaire regering wel of niet zou mogen doen. "Dit is gewoon een lopende zaak."

Behandeling werd bovendien nodig, omdat gezaghebber Wilsoe over een half jaar gezaghebber-af is en het bijstellen van het salaris nodig is voor diens pensioengrondslag. Dat het salaris met terugwerkende kracht wordt verhoogd, is ook al geen juiste voorstelling van zaken, aldus Paula: "Het werkt terug tot de datum van 14 procent indexering, waarop andere ambtenaren ook recht hebben. Dát is het gedeelte dat er nog bij komt."

De premier hekelde de berichtgeving rond het salarisgeval en zei blij te zijn dat het voorstel door de Ministerraad is aangenomen. "Ik trek me niets aan van dat soort kritiek. Wat je denkt te moeten doen, moet je doen." Waarom de voorstellen van de commissie, van CBJAZ en van PZ dan pas nu in de openbaarheid komen, kon Paula niet zeggen. "Maar duidelijk is, dat we niet over een nacht ijs zijn gegaan."

Volgens het voorstel dat nu bij de raad van Advies ligt, gaat gezaghebber Wisloe 12.500 gulden per maand verdienen. Het salaris van 9500 gulden dat Wisloe nu heeft is "vergeleken bij andere top-ambtenaren relatief laag", aldus Paula. Met 12.500 gulden verdient de gezaghebber van Curaçao meer dan een minister. Minister Metry heeft al gesuggereerd dat die salarissen wellicht moeten worden opgetrokken.

Doorgeladen en met scherp flikvlooien

WILLEMSTAD —G.K. (20) denkt anders dan de gemiddelde feestganger.

Hij vond het een goed idee om met een zwaar geladen pistool met scherpe patronen naar dat doopfeest in Mahuma te gaan op de avond van de tweede kerstdag. Daar flikflooide de toen negentienjarige knaap wat met een dertienjarig meisje. En passant liet hij haar ook het pistool zien dat hij bij zich had. Het speelgoedje ging af en het meisje kreeg de kogel in haar buik.

Achttien maanden eiste officier Van Delft woensdagochtend in de koele rechtszaal. Stüger deed meteen uitspraak: het werd vijftien maanden. Of na die periode in Koraal Specht de drugsgebruikende, diplomaloze, werkloze 'jobber', net als veel andere Antilliaanse jongeren, doorgaat met zijn oude leven, is maar de vraag.

Lezing Carteles over netwerken

WILLEMSTAD —De Stichting Carteles geeft op dinsdag 22 maart om 19.30 uur een lezing in de aula van de UNA met als titel '*Backbone-netwerken*, de oplossing voor de toekomstige communicatie-problematiek binnen privé-organisaties'.

De voordracht wordt in het Nederlands gegeven door de heer Ir. Güntar Braaf. Hij gaat in op de problematiek van het koppelen van communicatie-netwerken. Het systeem van 'backbone-netwerken' zou een oplossing kunnen bieden.

Uitkomst bezoek Isla-delegatie

Haalbaarheidsstudie naar energiecentrale

WILLEMSTAD — Er wordt vandaag weer onderhandeld over de contractverlenging van de Isla-raffinaderij. De onderhandelingsteams zetten hun besprekingen voort na een bezoek aan Nederland waar gesproken is met een bouwconsortium over de mogelijke bouw van een water/krachtcentrale op het Isla-terrein.

Nils de Paula zegt weinig meer te weten dan dat er gesproken is met Brabantse PNEM, een van de vier bedrijven van het consortium. Ook is volgens de Isla-woordvoerder niet bekend of al formeel over uitstel wordt gesproken. Naar uitlatingen van gedeputeerde Mendes de Gouveia zou wel al sprake zijn van een geformaliseerd uitstel met drie maanden.

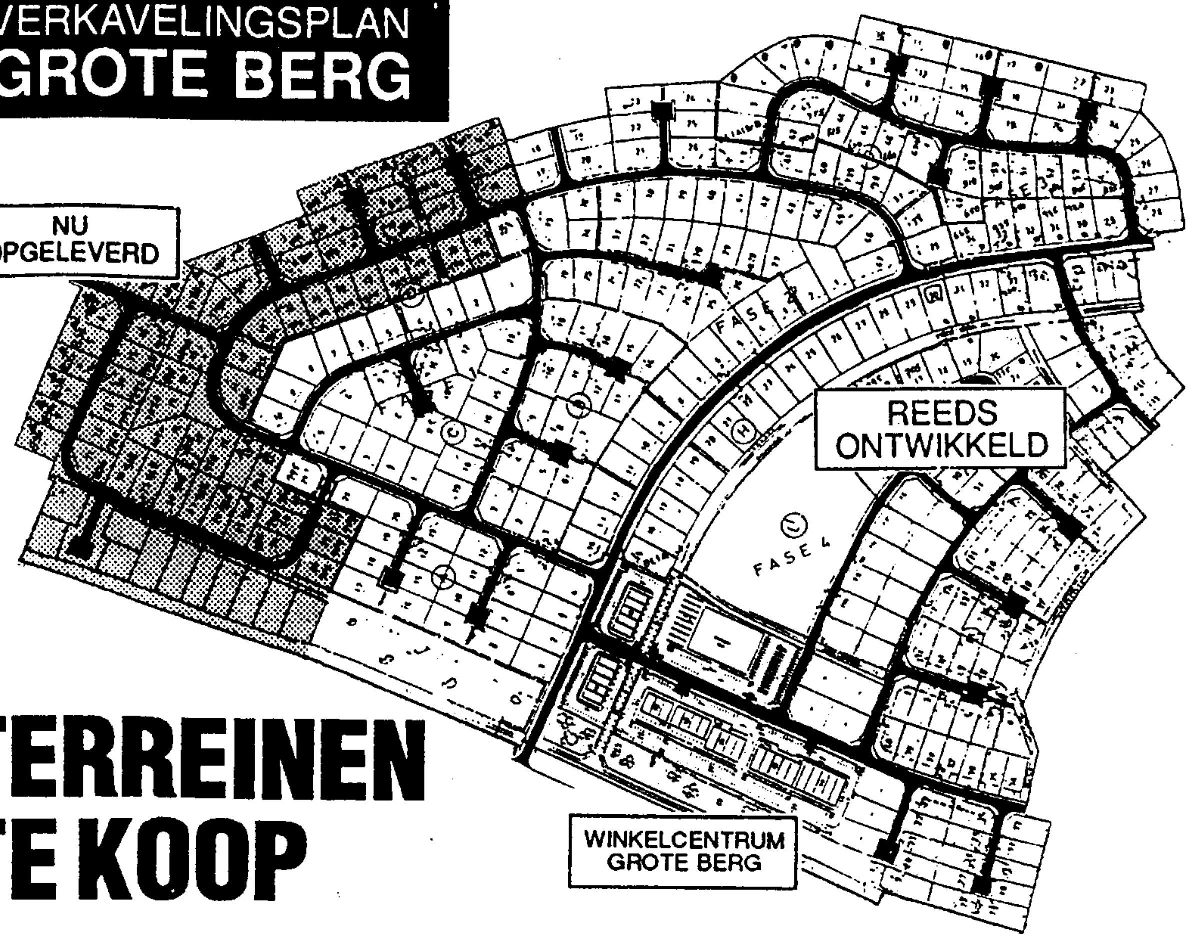
De reis naar Nederland is gekomen op een moment dat er een uitweg werd gezocht in de financiële doodlopende weg. Noch de PDVSA, die de raffinaderij exploiteert, noch het eilandgebied zegt in staat te zijn aan de kosten van de broodnodige renovatie van de raffinaderij bij te dragen. Het uitbesteden van de renovatie door middel van een soort lease-formule zou een uitweg kunnen betekenen.

Daar lijkt nu volgens verklaringen van gedeputeerde Mendes de Gouveia een eerste aanzet toe te zijn gegeven. Het is de bedoeling dat er een haalbaarheidsstudie zal worden verricht. Maar eerst zal een intentieverklaring worden ondertekend door de betrokken partijen. Die zal volgens de gedeputeerde over ruim een maand worden bekrachtigd, dus ruimschoots na de uiterste datum voor de verlenging van het contract.



Quatre-mains in Fortkerk

Het Cultureel Comité Fortkerk organiseert op 23 maart een 'quatre-mains'concert in de Fortkerk. De vier handen achter de vleugel zijn van de heren Hendrik Kreynen en Johnny Kleinmoedig. Te horen zijn werken van de componisten Beethoven, Brahms, Fauré, Mozart, Rachmaninoff, Satie en Schubert. De aanvang van het concert is 20.00 uur. De toegangsprijs bedraagt Nafl. 15,-.





Irak wil oliehandel gaan hervatten

V-raad lijkt nog niet tot opheffing sancties genegen

BAGDAD/NEW YORK - Irak tracht het embargo van de Verenigde Naties (VN) op export van zijn olie opgeheven of verlicht te krijgen. Bagdad zegt aan alle voorwaarden betreffende opruiming van zijn massavernietigingswapens en toekomstige controle daarvan te hebben voldaan.

Minister van Buitenlandse Zaken Saeed al-Sahaf, aangehaald door de krant van de regerende Baath-partij, wees erop dat Irak heeft voldaan aan de voorwaarden van het verdrag van 1991 over beëindiging van de Golfoorlog. Volgens Saeed al-Sahaf heeft Irak de VN-wapeninspecteurs zestigduizend documenten overhandigd over wapens die onder het bestandsakkoord vallen. "Sinds 1991 hebben wij al onze wapens bekendgemaakt, maar zonder succes".

Vice-premier Aziz is naar New York gereisd om te praten met leden van de VN-Veiligheidsraad (V-raad) en hen ervan te overtuigen dat het embargo nog dit jaar moet worden opgeheven. De bewindsman is officieel bij de VN voor gesprekken met wapendeskundigen, maar hij wil de lidstaten overhalen Irak toestemming te geven olie uit te voeren. De VS zullen, naar verluidt, een dergelijk direct gesprek weigeren met Irak.

De vijftien lidstaten van de Veiligheidsraad (V-raad) zullen zich later deze week over de sancties tegen Irak buigen. Maar aangenomen wordt dat het embargo, dat kort na de Iraakse invasie van Koeweit in augustus 1990 werd afgekondigd, vooralsnog niet zal worden opgeheven. Maar sinds vorig jaar oktober zijn de meningsverschillen tussen Washington en de andere belangrijke leden van de V-raad over de herziening van de sancties tegen Bagdad toegenomen. Frankrijk, Rusland, China en Brazilië hebben laten weten dat zij willen vasthouden aan de bestandsresolutie die na de oorlog van 1991 is aangenomen. Deze verklaring koppelt de eisen aan de Iraakse wapenvooraad aan de olie-export.

Rusland, dat sinds de parlementsverkiezingen van eind vorig jaar steeds meer een eigen koers is gaan varen, vindt dat de VN het verbod op export van olie binnenkort dienen op te heffen. Moskou wijst erop dat Irak nagenoeg aan alle eisen van de Veiligheidsraad (V-raad) heeft voldaan. Bagdad was een van de trouwste bondgenoten van de voormalige Sovjetunie in de Arabische wereld.

De Amerikanen hebben laten doorschemeren eerst andere eisen te zullen stellen voordat de sancties kunnen worden opgeheven, zoals Iraakse erkenning van de door de VN vastgestelde grenzen van Koeweit en respect voor de mensenrechten. Parijs wil dat het legalistische document dat de VN na iedere vergadering uitgeeft wordt gewijzigd, zodat kan worden erkend dat Irak bij de vernietiging van zijn wapens vooruitgang boekt. Aangenomen wordt dat de VS dit ook zullen verhinderen. Washington beschikt als een van de vijf permanente leden van de Veilig- [illegible] vetorecht in dit orgaan.

***

DUITSLAND moet streven naar een inflatie van twee procent of minder, aldus president Tietmeyer van de Duitse Centrale bank. Op het ogenblik ligt de inflatie op 3,4 procent.

Pretoria zegt Afrikaner Volksfront de wacht aan:

Mandela: Doodseskaders willen Natal-verkiezingen torpederen

MARIANHILL - De leider van het Afrikaans nationaal congres (ANC), Nelson Mandela, heeft woensdag tijdens een toespraak in de provincie Natal gewaarschuwd dat er doodseskaders worden gevormd om de eerste vrije verkiezingen te verstoren. Hij zei dit in Marianhill, een stad ten westen van Durban, op de eerste dag van zijn vierdaags verblijf in Natal.

"Er zijn mensen, vooral in deze provincie die niet willen dat jullie stemmen. Ze zijn bereid geweld te gebruiken om mensen te verhinderen hun stem uit te brengen", zei hij tegenover twintigduizend toehoorders. Volgens Mandela worden de eskaders op hoog niveau georganiseerd. Hij stelde het publiek echter gerust door eraan toe te voegen dat de veiligheidstroepen zullen worden versterkt.

In Natal zijn de afgelopen tien jaar meer dan tienduizend mensen omgekomen bij botsingen tussen aanhangers van de Inkatha-beweging van Zulu-leider Buthelezi en leden van het ANC. Inkatha is fel gekant tegen de verkiezingen die eind april worden [illegible] alsnog hieraan deel te nemen.

VOORBARIG

Een woordvoerder van Inkatha zei dat Mandela's bezoek aan Natal voorbarig is en het geweld slechts zal aanwakkeren. De ANC-leider hield zijn toespraak op de plek waar vorige week bij een ontsporing van een trein 64 mensen werden gedood en meer dan 370 mensen gewond raakten.

Naar verwachting zal Mandela vrijdag een ontmoeting hebben met Zulu-koning Goodwill Zwelithini in Ulundi, de hoofdstad van het thuisland Kwazulu in Natal, om vrede te bewerkstelligen. Volgens de Inkatha-woordvoerder wil het ANC de situatie in Kwazulu juist destabiliseren, zodat de regering van het thuisland ten val komt, evenals dat onlangs in Bophuthatswana gebeurde.

In Pretoria waarschuwde de Zuidafrikaanse president De Klerk woensdag het extreemrechtse Afrikaner Volksfront, dat tegen de verkiezingen is, om niet de macht in Zuidafrikaanse steden over te nemen. "Wij zullen hard optreden tegen elke overtreding van de wet. Wij zullen niet toestaan dat het constitutionele proces wordt ondermijnd door illegale acties."

Het Volksfront heeft een lijst met namen van steden die na de verkiezingen voor de oprichting van een blanke volksstaat zijn. De Klerk verwees naar een aankondiging volgens welke 31 maart een "D-day" zal zijn waarop acties worden uitgevoerd. "Velen vrezen dat het hierbij ook om bepaalde fysieke handelingen gaat", aldus De Klerk.

MOSKOU - De voormalige republieken van de Sovjetunie, verenigd in het Gemenebest van onafhankelijke staten (GOS), hebben hun afzonderlijke buitenlandse politiek meer op elkaar afgestemd.

Het GOS heeft op die manier een nieuwe kwaliteit bereikt, verklaarde de Russische minister Kozyrev van Buitenlandse zaken woensdag na afloop van een zitting van de raad van ministers van Buitenlandse zaken van het GOS in Moskou. De afstemming van de lidstaten had niet alleen betrekking op de onderlinge relatie, maar ook op de deelname aan de wereldpolitiek, aldus Kozyrev.

De verdediging van de GOS-buitengrenzen stond centraal bij de beraadslagingen. De ministerraad besloot tot de instelling van een adviescommissie voor vreedzame beëindiging van conflicten in het GOS. Dat is "een belangrijke stap, die een stimulans betekent voor de gemeenschap", meende Kozyrev. Als "moeilijk" beschouwde hij de roep om een conventie voor nationale minderheden. Enkele staten zouden niet bereid zijn zich met een dergelijk delicaat probleem bezig te houden.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
Beneden de brug:
Santa Cruz, Macuarima 23-B. Tel.: 28028.
Boven de brug:
San Lucas, B. v/d Veen Zeppenveldtstraat z/n. Tel.: 45119.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

* * * * * * * *

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

* * * * * * * *

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.03 Sesame Street; 19.03 After School Special; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informá; 21.00 Special: **Fundashon Cesar Terzano**; 21.30 CNN News; 22.03 Movie: **Hound of Dracula**; 23.33 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 08.30 Special: **Uitzending viering 18 Maart 1994** (live); 10.30 Sluiting; 15.00 Cartoons; 16.00 Punky Brewsters; 16.23 Garbage Pail Kids; 16.47 Eleventh Hour; 17.15 World Museum; 17.38 Science & Technology; 18.00 Sesame Street; 19.00 Partridge Family; 19.23 The Questors; 19.50 The Man who Hide Anne Frank; 20.46 Designing Women; 21.20 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.03 Movie: **Heat Wave**; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 12.00 Cartoons; 13.00 Kids News; 13.20 Adventure of Rex; 13.43 Special: **Flower Angel**; 15.17 Abbott and Costello; 16.26 Special: **The Under Grads**; 18.00 Movie: **Angel in Green**; 19.32 Style with Elsa Klensch; 20.52 Special: **Sea Quest**; 20.42 CNN News; 21.02 Mob Stories; 21.57 Movie: **Passenger 57**; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
SPORT
DAMMEN **(Damclub Arowak)**: 10.00 uur aanvang open damtoernooi - Cas di Cultura.

BOWLEN **(Arbas)**: 11.00 uur aanvang *Himno i Bandera*-toernooi voor kinderen van 9-13 en 14-17 jaar; 15.00 uur voor senioren - Eagle Bowling Palace.

* * * * * * * *

Ruim 1000 florin voor toestel en 75 cent per minuut

SETAR introduceert peperdure autotelefoon

ORANJESTAD — SETAR heeft gisteren met de introductie van de mobiele cellulaire autotelefoon zijn servicepakket aan de gemeenschap verder uitgebreid. Met dit projekt, waarmee in januari 1992 werd begonnen, is een investering gemoeid van ruim 4 miljoen florin. Het eerste toestel werd gisteren door SETAR-waarnemenddirecteur Patricio Nicolaas overhandigd aan minister van Vervoer en Communicatie, Benny Nisbet, die als eerste abonnee werd ingeschreven.

Een autotelefoon bezitten is geen goedkope luxe. De prijzen van de twee modellen die SETAR te koop aanbiedt, zijn 1199 en 1769 florin. Wie de gelukkige bezitter van een autotelefoon wil zijn, moet een eenmalig inschrijvingstarief van 175 florin betalen. De abonnee kan kiezen uit 2 abonnementstarieven van 95 florin en 110 florin per maand. Voor het tarief van 95 florin krijgt de abonnee 30 minuten gratis *airtime* en voor 110 florin 60 minuten gratis per maand. *Airtime* (oftewel telefoneren vanuit de auto) kost 75 cent per minuut. SETAR heeft toestellen voor de eerste duizend abonnees in voorraad.

Autotelefoon-nummers op Aruba bestaan uit 6 cijfers en beginnen allemaal met 93. Om vanuit het buitenland met Aruba te bellen moet men 297, gevolgd door het nummer van de gewenste persoon draaien of intoetsen. Bellen vanuit Curaçao naar Aruba doet men door OO-297 te draaien, gevolgd door het nummer van de gewenste persoon. SETAR kan bij gebruik van de autotelefoon geen garantie geven dat een gesprek door derden wordt mee- of afgeluisterd. Het telefoonbedrijf maakt voor geen enkele abonnee reserveringen voor een bepaald nummer: men krijgt het nummer dat aan de beurt is. SETAR kan het autotelefoonnummer van een abonnee in de telefoongids laten opnemen.

De autotelefoon wordt na ruim 10 jaar, nadat hij op 13 oktober 1983 door AT&T in Chicago in commercieel gebruik werd gesteld, op Aruba geïntroduceerd. In tegenstelling tot de normale telefoon is er voor de autotelefoon een ministeriële beschikking gemaakt waarin is geregeld dat niet alleen SETAR maar ook bedrijven uit de particuliere sector autotelefoontoestellen mogen invoeren en verkopen. Hiervoor is wel een vergunning nodig van Directie Telecommunicatie Zaken die onder meer vereist dat het betrokken bedrijf opgeleid personeel in dienst heeft voor onderhoud en reparatie van deze toestellen. Te koop aan te bieden toestellen moeten zijn goedgekeurd door de CTIA.

Ingaande vandaag kan men bij SETAR terecht voor het aanvragen van een abonnement. Om abonnee te worden moet men beschikken over een cellulair apparaat dat aan de eisen voldoet en een uittreksel van het bevolkingsregister meebrengen. In geval van een handelszaak moet men een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel meebrengen, een persoonsnummer hebben en bij SETAR een formulier invullen en ondertekenen. Dit betekent dat een contract is aangegaan voor een periode van minstens 6 maanden. Wenst een abonnee na enkele dagen, weken of maanden geen autotelefoon meer, dan moet hij toch voor het complete half jaar betalen.

Wie wil, kan de uitgaande internationale gesprekken blokkeren. Dit kost eenmalig 50 florin en maandelijks 20 florin. Maandelijkse betalingen kunnen gedaan worden bij de banken, hulpbestuurskantoren en bij het SETAR-administratiegebouw. Bankkosten moeten door de abonnee worden betaald.

Minister Benny Nisbet had gisteren een actieve dag. 's Middags arriveerde hij met zijn adviseurs per helicopter op de Luchthaven voor de plaats waar het nieuwe gebouw van de Directie Luchthaven wordt gebouwd. Hij legde hiervoor de eerste steen. In een toespraak benadrukte hij het belang dat ook het personeel mee moet kunnen groeien met de uitbreidingen op de luchthaven en daarbij de beschikking over moderne apparatuur moet krijgen. In dit verband haalde hij aan, dat de radar, die eveneens in dit nieuwe gebouw wordt ondergebracht, in een vergevorderd stadium is. Zoals bekend werden hiervoor reeds door vier maatschappijen offertes uitgebracht, die door een commissie bestudeerd worden.

Minister Nisbet vertrekt morgen voor een werkbezoek naar Nederland. Hij zal niet alleen besprekingen voeren over de uitbreidingsplannen voor de luchthaven, maar ook voor de havens. Onder meer hoe de haven van Barcadera optimaal gebruikt kan worden en modernisering van de haven in Oranjestad. Nisbet zal onder meer zijn Nederlandse collega, minister May Weggen, ontmoeten.

Diploma's Buro Arends



■ *ORANJESTAD — Bij Buro Arends Praktijkopleidingen volgden elf personen de cursus 'Professionele Supervisie' en kregen een certificaat uitgereikt door cursusleidster drs. Ina Croes. Het certificaat werd uitgereikt aan: Aida Arends, Derrel de Palm, Blasio Winklaar, John Henry Habibe, Tecla Stamper, Maria Croes-Kock, Rudi Tromp, Yolanda Cornelio, Cecilia de Cuba, Julie Ras-Leung en Kelvin Ruiz.*

Opening van restaurant en galerie

ORANJESTAD — Morgen, op Arubadag, wordt om 10 uur een nieuwe Arubaanse restaurant/galerie geopend. Dit is het 'Jo-Ann Restaurant' onder leiding van mevrouw Odalis Dominguez.

Het restaurant ligt bij de kruising te Mahuma, richting Parkietenbos, en is gespecialiseerd in typische Arubaanse gerechten. Jo-Ann Restaurant is tegelijkertijd ook een galerie waar lokale kunstenaars hun werken kunnen exposeren. Het restaurant opent morgen met een aquarellen-tentoonstelling van landschappen en oude Arubaanse huizen, gemaakt door Lyneke de Ruyter, die in het dagelijks leven twee hobbies, fotografie en aquarel schilderen, combineert.

Arubadag-show

ORANJESTAD — Een comité onder leiding van Rafael Croes organiseert op 18 maart, van 17 uur tot middernacht, een 'Himno y Bandera Show' in het Aruba Entertainment Center. Medewerking aan de show wordt verleend door Coro Hubenil Los Angelitos, uit Curaçao, en de lokale groepen: Pierewietje, Flash, kindergroep van Ailene's Fan Club, Gio y su Alumnonan, Qua-Si, Pride, Los Pimentosos, Placentero Ritmo y Cuerda, Trio Huasteca en Dhaddy Brokke. De kaartverkoop begint om 11 uur bij het Center.

Schoonmaak van de zee



■ *ORANJESTAD — In verband met de grote onderwater schoonmaak van de riffen, aanstaande zaterdag en zondag, is een speciaal T-shirt uitgegeven. Het projekt wordt door Perrier gesponsord en aan de schoonmaak nemen maar liefst tweehonderd duikers deel. Op de foto overhandigen twee van de organisatoren, Castro Perez en Byron Boekhoudt, het eerste T-shirt aan minister van Toerisme, ing.Eddie Briesen.*

MEP-feestje in Santa Cruz

ORANJESTAD — De nationale dames commissie van de MEP organiseert morgen tijdens Arubadag activiteiten in de Cede Libertador Betico Croes te Santa Cruz.

Met volkslied en het hijsen van de Arubaanse vlag worden om 11.30 uur de activiteiten ingezet. Hierna houdt minister van Justitie Rudy Croes een toespraak. 's Avonds is er vanaf 19.30 uur een gevarieerd programma. Hierin treden op Mariachi Copa de Plata met liederen over Betico en Aruba, Aquario Disco van Juan de Cuba en populaire volksspelen. Na dominowedstrijden komt 'Papito y su Doble Sabor' met tot slot het Quasi Orkest, waarbij de beentjes van de vloer gaan. Er zijn vele premies beschikbaar.

Ook schakers vieren Arubadag

ORANJESTAD — Schaakvereniging Aruba houdt elke 'Arubadag' een schaakcompetitie. Dit jaar wordt er een wedstrijd gehouden van vijf rondes volgens het Zwitsers systeem.

Er zijn bekers voor de eerste vier uitblinkers. De competitie, van 10.00 tot 17.00 uur, wordt gehouden in een van de schoollokalen van het La Salle College. Bent u geïnteresseerd om mee te doen, dan kunt u contact opnemen met Octavio Croes na 17.00 uur (tel.26092) en tijdens kantooruren met Emy Junor (tel.34818). Op de dag van competitie kunt u zich tot uiterlijk 9.30 uur in laten schrijven.

Bavaria houdt open huis

ORANJESTAD — Mercurius Trading, distributeur van Bavaria Bier, organiseert morgen op de Dag van Vlag en Volkslied een 'Bavaria Open House' ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van Racing Club Aruba (RCA). De oprichter van Harms Brothers Ltd., eigenaar van Mercurius Trading, Nel Harms, een allround-sportman in zijn jonge jaren, voetbalde vanaf zijn 18e verjaardag in de voorhoede van RCA. Het 'Bavaria Open House', dat gecombineerd wordt met muziek, dans en barbecue, is van 12 tot 17 uur bij Mercurius Trading. De opbrengst van de dag gaat naar het jubileumfonds van RCA.

Kerkdienst

ORANJESTAD — In de kapel van marinierskazerne Savaneta wordt op zondagmorgen 20 maart om 9.30 uur een kerkdienst gehouden. Na afloop is er koffie. Voorganger is Ds.L.van Oudheusden. U bent van harte welkom.

Late bezorging

ORANJESTAD — Ook gisteren was er na 14.00 uur geen luchtverbinding met de ALM noch Air Aruba uit Curaçao naar Aruba mogelijk. Daardoor kon de Amigoe gisteren niet tijdig bij de Arubaabonnees worden bezorgd.

Ook de speciale Arubadageditie, die gisteren verspreid had moeten worden, bleef achter bij de ALM, ondanks het feit dat de paketten 's morgens voor verzending werden aangeleverd. Hopelijk zal Avia Air, dat inmiddels twee toestellen heeft aangeschaft voor computervluchten tussen de eilanden, mogelijk in samenwerking met Air Aruba een einde kunnen maken aan deze abnormale toestand bij onze luchtvaartmaatschappijen. In verband met de viering van 'Dag van Vlag en Volkslied' wordt op Aruba morgen (vrijdag) geen *Amigoe* bezorgd. Zaterdag zijn we er weer.

Directie Aruba

■ *ORANJESTAD — Cosmo Consultancy Services heeft begin deze maand aan maar liefst vijftig personen een certificaat uitgereikt nadat zij de cursus 'Attitudes and motivation training program' hadden gevolgd. De deelnemende bedrijven waren Aruba Beach Club, Casa Del Mar Resort, Buccaneer Restaurant, Budget Rent a Car, Capital Life Insurance, Costa Linda beach resort, Koolman Jewelers, Tierra del Sol en Sun Development Company. Op de foto een deel van het totaal aantal cursisten.*

Training voor motivatie



Wegwedstrijd wielerbond

ORANJESTAD — In verband met de viering van Arubadag houdt de Aruba Wieler Bond (AWB) een wielren wegwedstrijd van ongeveer 30 kilometer op 20 maart om 10.00 uur.

De route is als volgt: begin bij parkeerplaats Arashi beach, richting L.G.Smith Boulevard, Sasakiweg, L.G.Smith Boulevard, Camacuri, hoofdweg richting San Nicolas, Bernhardstraat linksaf richting Pastoor Hendrikstraat naar de finish bij het San Nicolas Sportpark.

De individuele wedstrijd telt de volgende categoriën: dames, veteranen (36 jaar en ouder), amateurs (19 tot 35 jaar) en junioren (12 tot 18 jaar). De AWB wordt bijgestaan door het Rode Kruis. Inschrijving, 10 florin per persoon, is bij Idefre of een half uur voor het startsein.

Interview met Jossy Mansur

ORANJESTAD — In het radioprogramma 'René vanuit het Plaza Café' zijn aanstaande zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur twee belangrijke onderwerpen te beluisteren. Het eerste onderwerp is 'Papiamentu, een verloren zaak?' Hierover praat Van Nie met Jossy Mansur, schrijver van veel Papiamentstalige boeken en hoofdredacteur van dagblad *Diario*. Het tweede gesprek is met Edoardo de Veer van Meta Corporation over de ontwikkeling van Seaport Market Place.

Immigratie weigert zes buitenlanders

ORANJESTAD — Immigratie heeft op de luchthaven zes personen geweigerd toe te laten tot Aruba. Het zestal moest rechtsomkeert maken en werd op een vliegtuig gezet naar hun land van herkomst.

Het zestal was op doorreis naar Barranquilla (Colombia). Onder hen bevonden zich twee Haïtianen, drie Venezolanen en een aanhanger van de 'Sikh Sekte' uit India. De Venezolaan D.B. (23) die geen geldige verblijfspapieren kon aantonen, alsmede de Haïtianen O.S. (29) en P.L. (28), die onvoldoende geld bij zich hadden, werden op het vliegtuig naar Curaçao gezet, vanwaar zij gekomen waren.

Tonya Harding voor het leven geschorst



PORTLAND - De schaatscarrière van Tonya Harding is voorbij. De weken lang durende 'soapserie' over de aanslag op kunstrijdster Nancy Kerrigan eveneens. Harding bekende woensdag voor de rechtbank in Portland schuldig te zijn aan de aanslag tijdens de Amerikaanse kampioenschappen op 6 januari. Toen werd haar concurrente Kerrigan op het ijs aangevallen. Met de bekentenis voorkwam de 23-jarige nummer acht van Lillehammer een gevangenisstraf. De boete van 200.000 gulden nam ze voor lief, het feit dat ze nooit meer voor haar land uit mag komen, deed meer pijn.

Harding ontsnapte door haar bekentenis aan een gevangenisstraf van vijf jaar. Ze beweerde woensdag pas enkele dagen na de aanslag gehoord te hebben dat haar ex-man Jeff Gillooly daarbij betrokken was geweest. "Wij hadden genoeg bewijzen om aan te tonen dat Harding wel van tevoren op de hoogte was gebracht," beweerde aanklager Norman Frick.

"Toch zijn we over deze uitspraak ook tevreden. Het positieve is, dat Harding zich nu eindelijk realiseert dat haar eigen carrière niet het allerbelangrijkste op de wereld is, maar het respect voor mensen." Naast de geldstraf van 200.000 gulden moet Harding 100.000 gulden overmaken aan de organisatie van de Paralympics, die momenteel in Lillehammer plaatshebben. Daarnaast is ze veroordeeld tot het betalen van de justitiële kosten, moet ze zich onderwerpen aan een psychologisch onderzoek en dient ze als alternatieve straf 500 uur onbetaald werk voor de sociale dienst te verrichten.

Harding moet door haar levenslange schorsing voor internationale wedstrijden afzien van deelname aan het wk, dat volgende week in Japan gehouden wordt. "Ik kan alleen maar zeggen dat het me spijt dat ik een rol in de aanslag heb gespeeld," luidde het korte commentaar van de kunstrijdster op de uitspraak.

Georganiseerde misdaad in Aziatisch voetbal

HONG KONG — Een goed georganiseerd syndicaat bedreigt het Aziatische voetbal.

Spelers krijgen, volgens een woordvoerder van de Aziatische voetbal confederatie, in sommige gevallen 400.000 gulden om een gewenste uitslag op het scorebord te krijgen.

Het syndicaat "koopt" volgens Peter Velappan, secretaris van de confederatie, uitslagen in Thailand, Maleisië, Singapore en Indonesië. In het duistere circuit gaan volgens hem honderden miljoenen om.

"De gokwereld maakt de sport kapot. Voetballers verdienen op korte termijn veel geld, terwijl de schade op lange termijn verschrikkelijk is", klaagde Velappan.

De corruptie in de voetbalwereld kwam vorige week aan het licht. De secretaris verdenkt het Chinees nationale team ervan zich te hebben laten omkopen door bookmakers. Dat zou zijn gebeurd tijdens een toernooi in Bangkok, in februari.

De Chinese autoriteiten hebben toegezegd de zaak te onderzoeken. Velappan hoopt dat de zondaars een zware straf krijgen. Eerder gebeurde dat in Maleisië en Singapore.

"De voetbalbonden in die landen hebben een zwarte lijst aangelegd. Daarop staan de namen van spelers die de afgelopen tijd opvallend rijk zijn geworden.

Verdiende winst Parma met 2-0

Ajax weer geheel ter beschikking voor competitie en beker-duels

PARMA — Competitieleider Jan Huijbregts kan weer rustig slapen. Ajax is de rest van het seizoen op de Europese speeldata weer beschikbaar voor inhaalwedstrijden. De Amsterdammers kregen woensdagavond in Parma voetballes van de plaatselijke profclub, titelverdediger in het Europa Cuptoernooi voor bekerwinnaars.

De overwinning van 2-0 was slechts een zwakke afspiegeling van de kracht- en kansenverhouding. Van een evenwichtige wedstrijd, zoals twee weken geleden in het Olympisch stadion (0-0), was deze keer geen sprake. Parma heerste op alle fronten. Met iets meer concentratie had de nummer drie van de Serie A naar een monsterzege kunnen uitlopen. Een afstraffing bleef het onherkenbare Ajax echter bespaard.

De nationale bekerhouder kwam geen moment goed in de wedstrijd. De Amsterdamse ploeg stond in het rumoerige Stadio Ennio Tardini krom van de stress. Ajax miste de gebruikelijke bluf, flair en arrogantie. Het enige dat het team van Van Gaal uitstraalde, was onzekerheid. Hoewel de opstelling bij de spelers al drie dagen bekend was, leken de meeste Ajacieden niet te beseffen wat hun specifieke taak was. De faalangst regeerde.

In de openingsfase keken vooral de verdedigers elkaar soms vertwijfeld en hulpeloos aan. Terwijl de opdracht toch simpel leek. Frank de Boer moest vedette Asprilla uitschakelen, Silooy was belast met de bewaking van spelmaker Zola, Blind moest voor de rugdekking zorgen en van Van den Brom werden in de as van het veld offensieve impulsen verwacht. Bevangen door de zenuwen deden de Ajacieden echter vrijwel alles fout.

Mede door de valse start van zijn ploeg kwam van een taktisch foefje van Van Gaal niets terecht. Hij stuurde Van Vossen met nummer zeven en Seedorf met nummer tien het veld op. Dat betekende in het systeem van Ajax, dat Van Vossen op de rechtervleugel en Seedorf als schaduwspits kort achter aanvalsleider Pettersson zou spelen. Na amper vijf minuten wisselden beide Ajacieden van plaats. Parma voelde het allemaal best. De zelfbewuste thuisploeg liet zich door de opvallende mutatie allerminst van de wijs brengen.

Halverwege de eerste helft besloot Van Gaal opnieuw in te grijpen. In een poging meer aanvalskracht te ontwikkelen, liet hij Van Vossen en Pettersson van plaats ruilen. Het maakte allemaal weinig uit. Het stuurloze Ajax kreeg niet één uitgespeelde kans. Slechts in de 43e minuut was er een kleine opening in de hechte Italiaanse afweer. Het schot van Van Vossen met de binnenkant van de voet kon door Maltagliati, de vervanger van de geschorste Apolloni, nog net worden geblokkeerd.

Ook voor eigen publiek ontpopte Parma zich als een zeer gevaarlijke counterploeg. Het initiatief werd vaak aan het machteloze Ajax gegund om bij balwinst via met name Asprilla snel te kunnen oversteken. Al in de vierde minuut was de weergaloze Colombiaan even los van zijn bewaker Frank de Boer. Hij dolde Silooy en schoot daarna hard in. Van der Sar redde ternauwernood.

LELIJKE MISGREEP

Tien minuten later greep de Ajax-goalie lelijk mis op een indraaiende vrije trap van Minotti. Van Gaal had zijn manschappen nog zo gewaarschuwd voor de spelhervattingen van Parma.

De inleidende situatie was kenmerkend voor het verkrampte spel van Ajax. Eerst maakte Frank de Boer knullig hands, daarna werd het driemans-muurtje veel te slordig neergezet. Blind ging uitgebreid met de Belgische arbiter Van den Wijngaert in discussie en vergat daarna zijn positie te controleren. Minotti profiteerde meteen van de vrije schietkans, 1-0.

Dat zelfs de ervaren Blind, die in Parma zijn 41e Europa Cupwedstrijd speelde, niet helemaal zichzelf was, werd na een half uur eens te meer duidelijk. De aanvoerder speelde de bal op een gevaarlijk moment doodleuk terug op doelman Van der Sar. De sluitpost, die sterke met zwakke momenten afwisselde, moest wel rapen en had daarbij geluk dat de scheidsrechter net even de andere kant opkeek.

Met de kleine en overbrugbare achterstand bij de rust mocht Ajax blij zijn. Brolin, van dichtbij naast, en Asprilla, uit onmogelijke positie net over de lat, lieten kansen op een vroegtijdige beslissing liggen. Na de rust had Parma nog meer overwicht. Brolin luidde in de 49e minuut een wervelende show in. De Zweedse international kreeg de bal voor het intikken nadat Van der Sar een schot van Zola had gekeerd, 2-0.

Parma maakte de gewonnen wedstrijd op spectaculaire wijze af. Het regende kansen in het strafschopgebied van Ajax. Met het nodige geluk hield Van der Sar stand. Zola, Asprilla en Brolin verzuimden een heerlijke avond met nog meer treffers op te vrolijken. De dubbele wissel van Van Gaal in de 55e minuut, Petersen/Ronald de Boer voor Van den Brom/Rijkaard, haalde niets meer uit. Ajax bleef knoeien. Het eindsignaal kwam voor de ontgoochelde Amsterdammers als een verlossing.

Tafeltennis voor de jeugd weer van start

WILLEMSTAD - De Curaçaose Tafeltennis Bond heeft een aanvang gemaakt met het programma voor 1994. Argenis Pieternella en Mary-Ann MacLeod werden de winnaars in respectievelijk het Harry Walters toernooi voor jongens en Irene Moreno beker voor meisjes. In de halve finale moest Pieternella zwaar knokken om Sigmar Carmelia te verslaan. Bij de meisjes had Mary-Ann McLeod weinig moeite met Jouraida de Leca. De volgende wedstrijden vinden plaats op vrijdag 18 maart om zes uur 'smiddags, wanneer de jeugd tot 16 jaar aan de beurt komt. Zaterdag om drie uur beginnen de wedstrijden in de categorie 14 tot en met 12 jaar.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

Louis van Gaal over duel:

Uitschakeling en de manier waarop pijnlijk

PARMA — De verslagenheid was groot bij Ajax na de ontluisterende nederlaag tegen Parma. De uitschakeling op Europees niveau deed pijn, de manier waarop evenzeer.

"Ik kan me niet herinneren dat Ajax ooit zo is weggespeeld", sprak trainer Louis van Gaal berustend. "We waren volstrekt kansloos. We hebben niet een uitgespeelde kans afgedwongen. Ik dacht dat Ajax snel van verdediging naar aanval kon omschakelen. Parma kan er echter ook iets van."

Volgens Van Gaal was het gebrek aan vorm en vertrouwen bij een stuk of vijf, zes spelers de belangrijkste oorzaak van de afgang. "We hadden veel te veel balverlies. Zelfs in eenvoudige situaties, waar we normaal gesproken altijd uitkomen, ging het fout. In de rust heb ik geprobeerd de spelers over het dode punt heen te praten. Er was echter geen redden meer aan."

Met de dubbele wissel in de 55e minuut hoopte Van Gaal meer druk vanuit de middenlinie te ontwikkelen. Het zwalkende Ajax was echter niet meer op het juiste spoor te brengen. "Ik haalde Van den Brom en Rijkaard naar de kant, omdat zij de minste snelheid hebben. Ik hoopte op een bevlieging bij Ronald de Boer of Petersen. Aanvallend bleven we echter machteloos. Eigenlijk hebben alleen de verdedigers De Boer, Silooy, Blind en Van der Sar voldaan."

Rijkaard, die na zijn wissel met een afkeurend gebaar en een boos gezicht de catacomben indook, sprak van een dik verdiende nederlaag. "We maakten een lamlendige indruk", bekende de voormalige sterspeler van AC Milan. "Dat was uiteraard niet de bedoeling. Geschrokken ben ik niet van ons spel. Zoiets kan een keer gebeuren in topvoetbal. Pas na de competitie kunnen we beoordelen welk effect deze nederlaag op Ajax heeft gehad. Ik verwacht geen enstige problemen."

Over zijn wissel wilde Rijkaard niet al te veel kwijt. "Ik moet een beslissing van de trainer respecteren. Begrip is een andere zaak. Het is nooit leuk om gewisseld te worden. Ik was er best een beetje ziek van en uit frustratie maakte ik een weggebaar. Dat lijkt me een logische reactie. Dat ik juist in Italië werd vervangen, deed me niet zoveel. Dat is slechts een bijzaak."

Ajax door Parma uit Europees voetbal gewipt



■PARMA - *Het Europees voetbal is dit jaar voor Ajax voorbij. De Amsterdamse ploeg verloor gisteren in een uitwedstrijd met 2-0 van Parma. Op de foto Van Vossen (rechts) wordt voor hij gevaarlijk kan worden getackled door Benarivo (midden) terwijl Maltagliati (rechts) toekijkt.*

Michael Jordan berust in niet halen Major League

SARASOTA — Oud-basketbalster Michael Jordan heeft „een spijt van zijn mislukte pogingen ook een megaster te worden in het Amerikaanse honkbal.

"Ik wilde het proberen en ik ben blij dat ik er aan ben begonnen", zei de 31-jarige Jordan in Sarasota, waar hij verblijft voor een trainingskamp van de Chicago White Sox.

Jordan kreeg begin deze week te horen dat hij niet was geselecteerd voor het hoogste team. "Jammer", was het simpele commentaar van Jordan. "Als ik naar de triple A word gestuurd of naar welke afdeling dan ook, het maakt me niet uit. Ik ben gewoon een honkballer en zal mijn uiterste best blijven doen."

Volgens Jordan is het alleen maar goed voor het imago van de honkbalsport dat hij de major league niet heeft gehaald. "Wat er nu met mij is gebeurd, geeft het baseball een respectabeler aanzien", zei Jordan, die als basketballer bij de Chicago Bulls multimiljonair is geworden. "Veel mensen dachten dat ik als all-around topsporter zo kon overstappen op een andere tak van sport, maar ik het zou kunnen maken. Maar zo werkt dat kennelijk niet."

Dat het spelletje met knuppel en bal niet zo gemakkelijk is als het lijkt, merkte Jordan al snel. Hij speelde sinds zijn jeugd geen baseball meer. In het trainingskamp raakte hij de bal welgeteld een keer echt goed. Veel kenners hebben Jordan de afgelopen dagen laten weten de flop te hebben zien aankomen.

"Sommige mensen hebben kritiek geuit op mijn pogingen iets in het honkbal te bereiken. Maar het geeft de sport meer aanzien dat het me niet is gelukt. Sommige van de spelers in de major league mogen dan een dikke buik hebben, het zijn toch goede atleten en ze zijn stuk voor stuk capabel op hun terrein.

Anders zouden ze nooit op het niveau zijn gekomen waarop ze nu spelen. Ze moeten een sterke pols hebben voor het slaan van de bal. Dat is een verschil met basketbal. Verder gebruik je in het honkbal allerlei andere spieren over je hele lichaam."

VOOR ZICHZELF

Jordan zegt alleen voor zichzelf aan honkbal te zijn begonnen. "Ik deed het niet voor de fans, hoewel ik veel positieve reacties heb gehad. Ik wilde het alleen voor mezelf en heb er geen moment spijt van."

De meeste insiders denken dat zelfs de afdeling triple A van het Amerikaanse baseball niet haalbaar voor Jordan zal zijn, maar dat hij genoegen moet nemen met de double A. "Het moet natuurlijk niet te laag worden. Want met mijn 31 jaar heb ik geen tijd meer om mijn achterstand in te halen. Het moet snel gaan. Hoe dan ook, waar ze me ook heensturen, ik zal zorgen dat ik er keihard tegenaan ga."

Hoe de toekomst voor Jordan als honkballer er ook uitziet, voorlopig hebben de White Sox geen klachten over het avontuur van de vedette. De oefenwedstrijd van dinsdag tegen de New York Yankees werd gespeeld voor een uitverkocht huis van 7.502 toeschouwers. De bezoekers, die Jordan in actie wilden zien, kwamen bedrogen uit.

Ze vingen alleen een glimp van hem op toen hij zich aan het eind van de achtste inning meldde om als pinchhitter te fungeren. Na de derde 'uit' verdween Jordan weer. "Het is geen kwestie van honkbal moeten spelen", legt hij nog eens uit. "Ik kan doen wat ik wil. Maar ik heb hiervoor gekozen en ga er voorlopig mee door. Dan weet ik dat ik het in elk geval heb geprobeerd."

Ingemar Martina wint squashtoernooi

WILLEMSTAD - Ingemar Martina heeft zijn titel behouden in het Alexander Squash Open toernooi dat vorig week werd gehouden. In de finale wist hij John Robinson die pas een vermoeiende halve finale achter de rug had tegen Ronald Struik. Martina viel op door zijn grote snelheid en accuratesse en beheerste de wedstrijd volkomen.

Bij de dames wist Annette Kraft van Ermel in een spannende finale Maddy de Jong te verslaan. In de B -groep heren won Edward Maatsen van Pieter Wiemers.

Na afloop introduceerde de voorzitter van de Curaçao Golf en Squash Club, Pieter Tuin, sponsor Mike Alexander aan de aanwezigen.

Overheid steunt Formule 1-team

DUBLIN — De Ierse regering steunt het Formule 1-team van Jordan financieel.

Dat hebben de Ierse minister McCreevy van Toerisme en Commercie en de eigenaar van de racestal Eddie Jordan bekend gemaakt.

Het ministerie van Toerisme ziet de sponsoring van de raceteam als een uitgelezen mogelijkheid Ierland aan te prijzen over de hele wereld. Op de bolides komen het klavertje vier, het Iers embleem, en het logo van het ministerie.

Welk bedrag de regering in het raceteam steekt, is niet bekend gemaakt.

Het Formule 1-seizoen begint op 27 maart in Sao Paulo met de grote prijs van Brazilië. De auto's worden bemand door de Ier Eddie Irvine en de Braziliaan Rubens Barrichello. De Nederlander Jos Verstappen stond, voordat hij met Benetton in zee ging, hoog op het verlanglijstje van Eddie Jordan.

Gelijkspel tegen Spanje in Champions Trophy

Nederlandse hockeyers beginnen met verliespunt

LAHORE - Het Nederlands hockey-elftal heeft in de openingswedstrijd van de Champions Trophy schade opgelopen. Het werd donderdag in het subtropische Lahore 4-4 tegen Spanje. Dat betekende een verliespunt voor de ploeg van coach Oltmans.

"Wij hebben veel meer in huis", bromde de ontgoochelde coach, "dan wij hebben laten zien." Hij doelde niet op de snel opgelopen achterstand, 0-1 na vier minuten, maar over het scala van kansen dat de ploeg na 2-1 en 3-1 kreeg en over de onthutsende lekken in de verdedigende lijn. "Spanje speelde niet sterk. Wij maakten hen sterk door het gepruts in de achterhoede."

Oltmans en zijn selectie stelden voor Lahore een doel: een plaats in de finale. Geen vorm van grootspraak, maar een kwestie van overtuiging, van zelfkennis, veronderstelde de oegstgeestenaar. Zijn ploeg werd langzamerhand het Ajax in de hockeywereld. Maar zoals het elftal donderdag in de hoofdstad van Punjab voor de dag kwam, kan het beter direct voor hulp van boven elk uur van de dag de 'salat' aanheffen, het rituele, kwijnende gezang van de islamiet aan Allah.

Tegen Spanje stond er geen elftal op het kunstgras maar was er sprake van elf bv'tjes. Dat de ploeg toch tien, elf prachtige kansen creëerde, onderstreepte meer de zwakte van de spanjaarden dan de kracht van Oranje. Het was zelfs dat doelman Looije een strafbal stopte, anders had Nederland geen punt aan de tranenverwekker overgehouden. "Wij hebben een punt verloren", gaf Oltmans toe, "maar nog niet de moed. Zeven punten moet voldoende zijn voor een plaats in de finale."

De opening van de 16e Champions Trophy was in Lahore een aangelegenheid voor militairen en politie. Er waren van beide soorten honderden op de been. De militairen sloegen een week geleden reeds hun bivak op onder de tribunes. Overal lagen slaapzakken en stonden tenten voor de officieren. Als suppoosten diende een elite-eenheid onder de naam Rangers, die in uitgaanstenue de weinige kijkers (500) fouilleerden. Als het national hockey stadium, dat 70.000 toeschouwers kan herbergen, een fort was, was de Spaanse ploeg een onneembare veste voor Nederland. De ploeg straalde geen overtuiging uit, kwam door Arnau na vier minuten door een grove dekkingsfout op 0-1 en had goochelaar Van den Honert nodig om de achterstand om te buigen in 2-1 bij de pauze. Eerst bood de Amsterdamse rechtsbuiten veen een niet te missen kans, vervolgens sloeg hij na twee missers van Bovelander de derde strafcorner raak, 2-1.

KANSEN

In die fase stapelde Nederland kans op kans. Veen en van wijk liepen elkaar op de Spaanse doellijn zo in de weg, dat de bal naast huppelde. Veen, Brinkmann, Van Wijk en Van de Honert kwamen geheel vrij voor de Spaanse doelman Barrena. Nederland mocht vijf keer aanleggen voor een strafcorner.

Kort na de rust leek Van den Honert met zijn tweede doelpunt de overwinning veilig te stellen, 3-1. "Maar juist dat doelpunt brak de ploeg", keek Oltmans verbaasd terug. "In de achterste lijn begonnen een paar spelers ongelooflijk te rommelen. De middenvelders waren te aanvallend, waardoor Spanje zeeën van ruimte kreeg." Bovelander c.s. gaven de ene na de andere strafcorner weg. Arnau wist er wel raad mee. Hij scoorde alle vier doelpunten, twee uit de rebound na een strafcorner en de derde pushte hij hoog in de hoek.

Op 3-3 maakte Bovelander zijn eerste doelpunt. Hij knalde de zesde strafcorner tegen het plankier. Nog bezat Nederland niet de overtuiging om de winst veilig te stellen. "Er bleven gaten vallen in de defensie", zag Oltmans. "Die wil ik er in dit toernooi definitief uithalen." Dat Arnau 4-4 aantekende, nam hij voor lief. Hij kondigde in bedekte termen aan dat er voor de wedstrijd tegen Australië op vrijdag koppen zullen rollen in de ploeg. "We hebben nog 26 uur om het lek boven water te krijgen. Door dit verliespunt kunnen we het ons niet permitteren om van Australië te verliezen."

Alexandra de Snoo wordt gespondord

WILLEMSTAD - De bekende hardloopster Alexandra de Snoo uit Bonaire, die vooral uitblinkt op de midden- en lange afstanden, wordt sinds kort gesponsord door Toyota-dealer Jan Akermans. Dit stelt haar in staat om deel te blijven nemen aan hardloopwedstrijden op Curaçao en Aruba. Tevens kan zij haar uitrusting goed op peil houden en heeft zij de mogelijkheid zich geregeld medisch te laten testen.

Alexandra de Snoo begon pas twee jaar geleden met hardlopen. Maar in die korte periode heeft zij getoond een geduchte tegenstander te zijn voor haar concurrenten op Bonaire, Curaçao en Aruba. Haar eerstvolgende wedstrijd is de halve marathon die op vrijdag 18 maart op Aruba wordt gehouden.

Bulls en Celtics gaan er tegen aan



■BOSTON - In de NBA-basketbalcompetitie kwamen de Chicago Bulls gisteravond uit tegen de Boston Celtics. Op de foto: Dee Brown van de Celtics lokt een foul uit van Bill Cartwright. De wedstrijd eindigde in een overwinning voor de Bulls.

Werder Bremen dwingt AC Milan gelijkspel af



■BREMEN - AC Milan en Werder Bremen hebben gisteravond gelijk gespeeld in de competitie voor landskampioenen voor de Europacup. Op de foto zit Andre Wiedener (links) Dejan Savicevic op de huid op het moment dat deze probeert door te breken.

Willemstad heeft grootse plannen in jubileumjaar

WILLEMSTAD - De sportvereniging Willemstad heeft onlangs tijdens de algemene vergadering een nieuw bestuur gekozen. Dit bestaat uit de volgende leden: Hans de Wit (voorzitter), Edgar Lotman (secretaris), Albert van Eijck (penningmeester), Vivian Desirs (commissaris evenementen), Rignald Mamber (commissaris voorlichting), Marcel Sweers (commissaris Jeugd), Koos de Vos (commissaris seniorenvoetbal) en Marcel Nieuwenstein (commissaris seniorenvoetbal).

Tijdens de vergadering werden ook enkele belangrijke projecten besproken. Een ervan behelst de realisering van verlichting van het sportterein per eind april, zodat er dan ook avondvoetbal mogelijk wordt. Dit project loopt al vanaf begin vorig jaar en zal dankzij de financiële steun van vele leden en donateurs eindelijk realiteit worden.

Om het bezoeken van de voetbalwedstrijden op het Willemstad-terrein nog aantrekkelijker te maken, gaat een project van start voor de bouw van een stenen tribune, eventueel gecombineerd met een kinderspeeltuin. Op deze manier kunnen zowel de ouders als de kinderen tijdens voetbalwedstrijden aan hun trekken komen. In het komende seizoen zullen zowel de wedstrijdvoorbereiding als de technische kant van het senioren voetbal kritisch bekeken worden. Waar nodig zullen de nodige aanpassingen worden doorgevoerd. Door het opstellen en realiseren van een jaarprogramma voor de jeugd, kunnen zowel ouders als jeugdleden beter inspelen op wedstrijden, wedstrijddagen en trainingen.

Op 28 april viert Willemstad haar 55-jarig bestaan en er wordt hard gewerkt om er iets moois van te maken.

*****

VOETBAL / BERN — De UEFA stelt zich met ingang van het volgend seizoen soepeler op ten opzichte van de media. Voortaan mogen in de rust bij alle onder de auspiciën van de Europese voetbalunie gehouden duels korte "flash-interviews" met trainers worden gehouden. Mits die daarmee instemmen, uiteraard.

Van Almsick beschuldigt Chinese zwemsters van gebruik van doping

MALMOE — Franziska van Almsick heeft het WK-jaar ingeluid met een flinke uithaal naar de Chinese wonderzwemsters die de afgelopen tijd tal van wereldrecords met ruime marges hebben aangescherpt.

Het Berlijnse idool, het laatste talent uit de befaamde (en niet minder omstreden) Oostduitse school, bond in Malmo verbaal de strijd aan met haar Aziatische concurrentes. Haar oordeel was duidelijk: doping.

"Ik heb het nog niet eerder gezegd, maar al in Barcelona kon ik wel janken van woede, toen ik daar stond met brons in de hand naast een stel kerels, de Chinese wisselslagestaffette. Ze zaten onder de puisten, hadden enorme spierballen en zagen eruit als kleerkasten", zei de zesvoudige Europees kampioene, die al op haar vijftiende miljonaire werd dank zij haar aantrekkingskracht op reclamemakers en publiek.

"Dat dat fabelachtige wereldrecord van Weiyue Zhong op de 100 m vlinder gezwommen werd met behulp van doping, is toch het bewijs dat er in China wordt gesjoemeld."

Franziska van Almsick, die in Malmo voor het eerst dit jaar aan internationale wedstrijden meedeed, wil dat de internationale federatie (FINA) maatregelen neemt. **"Ik eis dat er in China net zo streng wordt gecontroleerd tijdens de trainingen als in Duitsland. Alleen al in december heb ik twaalf keer een dopingtest ondergaan. In China komen de controleurs niet eens binnen, als ze hun komst niet tevoren hebben aangemeld."**

Sinds de Olympische Spelen van Barcelona (viermaal goud) geldt China - bij het vrouwenzwemmen wel te verstaan - als grootmacht. Bij de eerste WK kortebaan in Palma de Mallorca schafden de breedgeschouderde Chinese zwemsters haar beleven de recordlijsten bij.

Die trend leek begin dit jaar bij de world cup-wedstrijd in Peking te worden voortgezet. Onlangs werd duidelijk dat de zelfs in eigen land onbekende Zhong door oneigenlijke, niet bij name genoemde middelen tot 26,44 en 58,71 op respectievelijk de 50 en 100 meter vlinderslag werd gejaagd.

Daarna werd het rustig rond de Chinezen. De kenners verwonderden zich over hun verhoudingsgewijs matige tijden, soms seconden slechter dan eind vorig jaar in Palma. Sommige critici denken dat de "behandelende geneesheren" wat voorzichtiger zijn geworden, zodat de prestatiecurves nu dalen. Anderen denken dat de Chinezen de concurrentie een rad voor ogen draaien om in september in Rome des te genadelozer te kunnen toeslaan.

Dat laatste vermoeden past in de taktiek beladen confrontaties uit de weg te gaan. Het duel tussen Van Almsick en Jingye Li ging niet door omdat de Chinese wereldrecordhoudster zich vlak voor de start en zonder opgaaf van reden afmeldde voor de 50 en 200 meter vrije slag. "Dat is toch vreemd", zei Van Almsick. "Ze is hier, maar durft kennelijk toch niet."

Komend weekeinde is in Gelsenkirchen de eventuele herkansing.

Erik Meijer heeft een scheurtje in knieband

EINDHOVEN — PSV-voetballer Erik Meijer heeft, zoals verwacht, een scheurtje in de mediale band van de rechterknie.

Dat bleek uit een kijkoperatie in het ziekenhuis van Geldrop. Het gewricht is verder niet beschadigd.

Meijer heeft van dokter Van den Hoogenband gehoord, dat hij de blessure op natuurlijke wijze moet laten genezen. Dat betekent vooral rust houden. "Normaal gesproken duurt het zes tot acht weken voor ik weer 'wedstrijdklaar' ben. Over vier weken kan ik misschien weer looptraining doen en wat met de bal spelen. Ik richt me maar op het nieuwe seizoen. De trainingen beginnen op 18 juli."

Meijer verlaat het ziekenhuis deze week en tot volgende week loopt hij met een gipsen spalk, die komende week vervangen wordt door een brace.

De 24-jarige Meijer, enkelvoudig international tegen San Marino, gaat ervan uit de grote schoonmaak bij PSV aangekondigd door voorzitter Maeyer, te overleven. De Limburger werd voor het seizoen aangetrokken voor ruim drie miljoen gulden. "Ik geloof dat ik niet op de lijst sta van spelers die persé wegmoeten. Ik heb voor drie jaar getekend en ben nog niet boven de 30."

In het ziekenhuis spelde Meijer de kranten. "Ik maak me zorgen om de club. Het is niet goed als de ontwikkelingen zo in het nieuws verschijnen, al hebben wij het natuurlijk wel voelen aankomen."

Dat juist de voorzitter uithaalt, terwijl de spelers geacht worden hun mond te houden, verbaast Meijer nauwelijks. "Maeyer is de voorzitter van de club. Als alleen hij zijn mond opendoet, valt het nog mee. Het wordt pas een chaos als iedereen van alles gaat roepen. Hij heeft een bepaalde visie en die heeft hij naar buiten gebracht."

Ajax is nog niet klaar met fiscus

DEN HAAG — Het gerechtshof in Den Haag zal zich opnieuw moeten buigen over een naheffingsaanslag in de loonbelasting voor voetbalclub Ajax. Het betreft het contract dat de club 16 juni 1987 sloot met de Britse spits Frank Stapleton.

Dat blijkt uit een uitspraak van de belastingkamer van de Hoge Raad dat woensdag is vrijgegeven. In de uitspraak zijn de namen van de betrokkenen weggelaten. Uit de overlegde stukken blijkt dat het om Ajax en Stapleton gaat.

Het contract dat op 1 juli 1987 inging, voorzag in een vast jaarloon van 95.000 Britse pond bruto, exclusief premies en onkostenvergoeding, en een tekengeld van 100.000 pond. Stapleton wenste het geld te ontvangen in een eigen vennootschap, die hem een bescheiden jaarsalaris zou toekennen. Daarop zou 35 procent belasting worden geheven, het bijzondere tarief voor buitenlandse werknemers die hier tijdelijk werken.

De belastinginspecteur accepteerde dit niet. Hij wilde alle inkomsten direct als loon aanmerken, ongeacht de vraag of er voor de financiële betrekkingen tussen Ajax en Stapleton een vennootschap werd geschapen. Op die manier zouden de inkomsten volledig tegen het 72 procentstarief worden belast. Er werd een aanslag over 1987 van 240.480 gulden opgelegd. Ajax koos 4 april 1990 eieren voor zijn geld en maakte dit bedrag over met een aanvullende aangifte over december 1989.

De inspecteur eiste wegens de te late betaling een naheffing van tien procent van dit bedrag plus rente. Het Gerechtshof in Amsterdam schold de verhoging volledig kwijt. De Hoge Raad vindt dat dit op onjuiste gronden is gebeurd, en wil dat de belastingrechter in Den Haag hier opnieuw naar kijkt.

Bridgen

WILLEMSTAD — De uitslagen van de op 15 maart gespeelde wedstrijden van bridgeclub Asiento luiden als volgt:

1. Mevr. Geenen/heer Brown 68.52%; 2. dames Nebbeling/Van Vliet 65.61%; 3. dames De Vries/Saladin 58.73%; 4. dames Van Beek/Blankevoort 57.94%; 5. dames Bongers/Vlug 55.25%; 6. dames Wallee/Bustraan 51.59%; 7. dames Senior/V.d. Plank 51.85%; 8. dames Fontilus/Leerentveld 50.79%; 9. mevr. Balvers/heer Veenekamp 50.31%; 10. dames Padma/Normal en dames Sneets/Kraft van Ermel 50.26%.

De overige tien paren scoorden onder het gemiddelde.

Jeugdvoetbal bij Willemstad

WILLEMSTAD - Het Willemstad jeugdvoetbal toernooi werd afgelopen weekend voortgezet met de wedstrijden in de categorieën wimpiri's en blenchi's. Er werd hard maar sportief gestreden om de vier plaatsen die recht geven op deelname aan de halve finales van zaterdag 26 maart. Bij de wimpiri's plaatsten zich Mahuma, DSK, Willemstad en Vesta. Bij de blechi's Vesta, Koraal Specht, DSK en Sithok. Grote man bij Mahuma was Shair Keller die maar liefst vijf doelpunten voor zijn rekening nam.

Zaterdag a.s., 19 maart, wordt het toernooi voortgezet met de wedstrijden in de categorie vruminga's. Alle wedstrijden vinden plaats op het Willemstad terrein te Kintjan en de toegang is gratis.

Mercedessen komen in China

PEKING — De Chinese wonderloopsters kunnen, na ruim een half jaar wachten, eindelijk genieten van hun Duitse sleeën.

Woensdag arriveerde in de haven van Tianjin een schip met aan boord drie gloednieuwe Mercedessen.

Tijdens de wereldkampioenschappen atletiek in Stuttgart, gehouden in augustus '93, was voor iedere winnaar een bolide beschikbaar.

Wang Junxia, Qu Junxia en Liu Dong verbluften de atletiekwereld door hun heerschappij op de middenlange en lange afstanden voor vrouwen. Van het politieke kader kregen ze te horen dat ze de auto mochten houden, maar de verscheping kon wel eens een tijdje duren.

Volgens berichten uit China behoeven ze geen invoerrechten te betalen voor de auto's, die onder meer zijn uitgerust met automatische klimaatbeheersing en getint glas.

Boete Feyenoord veel te hoog

GOUDA — De vereniging van contract spelers (VVCS) raadt John van Loen aan de boete die werkgever Feyenoord hem heeft opgelegd, aan te vechten.

"Het bedrag staat niet in verhouding tot wat Van Loen verdient", verklaarde VVCS-voorzitter Mr. Van Seggelen. "Dit is in strijd met de wet. Het arbeidsrecht is niet helemaal duidelijk, maar een boete die hoger is dan een dagloon, is principieel onjuist. Als je het zo bekijkt is de boete van Feyenoord absurd."

De leiding van de Rotterdamse club heeft de juiste hoogte van de geldstraf niet bekendgemaakt.

Feyenoord gaf Van Loen de boete wegens zijn rode kaart in de wedstrijd van zondag tegen FC Twente. De spits zou Prince Polley hebben geslagen.

De spits zal die kaart overigens tijdens een mondelinge behandeling van de strafzaak aanvechten. "Die boete maakt het winnen van zo'n zaak er natuurlijk ook niet gemakkelijker op", klaagde Van Seggelen. "Feyenoord heeft de speler al schuldig verklaard, terwijl de tuchtcommissie er zich nog over moet buigen."

WILLEMSTAD — De uitslagen van de op 15 maart gespeelde wedstrijden van bridgeclub Asiento luiden als volgt:

1. Mevr. Geenen/heer Brown 68.52%; 2. dames Nebbeling/Van Vliet 65.61%; 3. dames De Vries/Saladin 58.73%; 4. dames Van Beek/Blankevoort 57.94%; 5. dames Bongers/Vlug 55.25%; 6. dames Wallee/Bustraan 51.59%; 7. dames Senior/V.d. Plank 51.85%; 8. dames Fontilus/Leerentveld 50.79%; 9. dames De Paula/Geenen 50.31%; 10. dames Padma/Normal en dames Sneets/Kraft van Ermel 50.26%.

De overige tien paren scoorden onder het gemiddelde.

[illegible]mer wil vers bloed in partij SI

"Wie niet meegaat wordt weggevaagd"

[illegible]MSTAD — De partij [illegible] Independiente lijkt [illegible] na de verkie[illegible]derlaag van 25 [illegible] jongstleden. Alleen [illegible]ndige reorganisatie [illegible] nog redden, [illegible] Römer, vice-[illegible] van het partijbe[illegible].

[illegible] heeft voor velen de [illegible], maar het pro[illegible] volgens Römer dat [illegible] het oude partij[illegible] met aan de harde [illegible] toe is. "Het doet [illegible] als je je altijd hebt [illegible] voor de partij en [illegible] gepasseerd door [illegible] snotaap." Römer [illegible] uit ervaring. Hij zegt [illegible] voor de verkiezingen te [illegible] aangedrongen op vers [illegible] in de top. "Daarmee [illegible] niet zeggen dat de [illegible] maar moeten opstap[illegible]gendeel, we hebben [illegible] nodig als adviseurs." [illegible] van de persoonlijke [illegible]politiek is defini[illegible]bij en dat is voor [illegible] maar moeilijk te [illegible]ren, aldus de SI-man. [illegible] in en beloven dat [illegible] zal regelen als er op je [illegible] wordt is niet meer [illegible] politiekbedrijven van de [illegible] negentig." Naar zijn [illegible] is het [illegible] partij een eerste ver[illegible]. Ik denk dan gewoon [illegible] als een computer [illegible]schaffen en notulen [illegible] van vergaderingen." [illegible] op die elementaire [illegible] liep bij voorbeeld de verspreiding van het partijprogramma stuk. Het programma was er volgens Römer wel degelijk, maar het werd gewoon niet verspreid.

MOMENT

Nu is het momentum dat moet worden aangegrepen om van de SI weer een levensvatbare partij te maken, zegt de advocaat met nadruk. "Werkelijk alles is rijp voor een reorganisatie." Zo zal naar zijn mening de mannetjesputter uit het partijbeeld dienen te verdwijnen. Wanneer een partij is opgebouwd rondom één krachtige figuur dan heeft dat volgens hem een concurrentiestrijd tot gevolg. "Want iedereen wil wel die halfgod zijn." Bovendien meent hij dat *professionals* een kans moeten krijgen. Maar de verandering begint wel pas als de waarheid onder ogen wordt gezien. "Wil je niet weggevaagd worden dan moet je meegaan met je tijd." En die tijd heeft, sinds de PAR een feit is geworden, opeens een nieuwe dimensie gekregen, waar we volgens Römer 'eigenlijk heel blij mee moeten zijn'.

Partijleider George Hüeck heeft overigens daags na de verkiezingen aangekondigd een vakbond te willen oprichten. Dat betreft volgens Römer geen nieuw idee. "Er werd al ruim een jaar met dat idee gespeeld, omdat we nogal eens benaderd werden door - bij voorbeeld het ABC-busbedrijf - werknemers." Evenwel denkt Römer dat het niet zo'n vaart zal lopen. "We hebben het gewoon te druk met de reorganisatie van de partij. Zo zijn we bezig met een nieuwe indeling van onze wijken.

Volgend jaar april komt de herkansing voor de SI, die haar drie zetels in de Staten moest prijsgeven. De eilandelijke verkiezingen zullen de graadmeter worden voor de SI. Momenteel heeft de SI drie vertegenwoordigers in de eilandsraad.

[illegible]stere zaken [illegible] nummerplaten

[W]ILLEMSTAD — De [illegible] signaleert dat er auto's [illegible]rijden met in de letter[illegible] zijn verduisterde num[illegible]platen. Het gaat om num[illegible] waaroverheen een [illegible] van doorzichtig maar [illegible] plastic wordt beves[illegible]. Dit wordt door [illegible] politie niet toegestaan [illegible] het het lezen van de [illegible]plaat alleen van dicht[illegible]lijk maakt. Dat is in [illegible] met de motorrijtuig[illegible].

Bij controle van nummer[illegible]ten is de politie recente[illegible] ook gestuit op vervalste [illegible]nummerplaten. Het gaat om [illegible] uit vroeger jaren die [illegible] huidige kleuren [illegible] overgeschilderd, het [illegible] nummer wordt let[illegible] overgeslagen uit het metaal en overgeschilderd.



■ *WILLEMSTAD — Het gaat goed met Banco di Caribe. Wegens toenemende activiteiten wordt de bank met twee gebouwen uitgebreid. Met de bouwwerkzaamheden werd afgelopen januari begonnen. Het spantenbier werd maandag gevierd en in mei hoopt de bank het gebouw in gebruik te nemen. Het bereiken van het hoogste bouwniveau werd in kleine kring gevierd in aanwezigheid van de Bouw Maatschappij Curaçao. Aanwezig waren onder meer president-commissaris De Jongh en directeur De Kort. Op de foto: het plaatsen van de Banco Caribe-vlag.*

Koraal Specht voor overvallen, joy-riding en een vernield oog

WILLEMSTAD — G. had kunnen weten dat de flessen die hij gooide verkeerd konden vallen, zei de rechter woensdagmorgen. Hij mag 15 maanden de cel in wegens 'ernstige mishandeling'. Maar het negenjarige jongetje Sillié moet voor de rest van zijn leven het licht in één oog missen. Dokters in Nederland kijken wat ze nog voor hem kunnen doen.

De straf voor G. verschilde niet [illegible] van de veroordelingen [illegible] zeven andere mannen door rechter mr Frank Stüger. De [illegible]straat vond echter wat G. had gedaan nadrukkelijk 'zeer ernstig'. De ruziemaker had er niet bij stil gestaan, toen hij met de flessen mikte op een man in een menigte, dat hij één van de omstanders had kunnen raken.

De mannen E.R (33) en E.F. (50) noemde Stüger ronduit onprofessionele overvallers. Beiden kregen voor twee klungelig uitgevoerde berovingen 15 maanden. Met een mes waren ze twee supermarkten binnengelopen. Bij de ene werden ze herkend en bij de volgende werden ze door een paar stevige Portugezen gepakt en in elkaar geslagen. De heren hebben forse strafbladen, vooral R. De grijzende F. zwaaide nog even naar de publiekstribune voordat hij naar Koraal Specht werd afgevoerd.

Joyrider O.A., erkend lid van een bende autodieven, mag 19 maanden brommen voor autodiefstal, autoinbraak en joyriding. Hij werd van [illegible] zaakjes verdacht, maar zijn veroordeling is voor vier [illegible]. De boomlange stoere jongen was al eerder veroordeeld voor autodiefstal. Eigenlijk had de officier van justitie hem voor 24 maanden opgeborgen willen zien.

Sh.A. (21) had nogal sterke invloed op de toen nog zestienjarige V.E. Hij kreeg dan ook twaalf maanden onvoorwaardelijk voor de overval met een machete op een toko in Mahuma, terwijl E van die twaalf maanden er vier voorwaardelijk kreeg met twee jaren proeftijd. Zij jaagden de eigenares van de toko en haar dochter de stuipen op het lijf en namen een sigarenkistje met geld mee. Ook zij hoorden evenals de anderen uiterlijk onverschillig en 'tof' hun veroordeling aan.

A.T. (18) en H.S. (19) waren tot december strafbladloos. Afkomstig uit goede gezinnen en [illegible] van onbesproken gedrag. [illegible] ze, volgens de officier van justitie 'de koldar in hun kop kregen', een auto stalen en gewapend met een luchtdrukpistool uit twee nummerkantoren zeshonderd gulden meenamen. Dat deden ze omdat ze platzak waren, niet omdat ze een criminele inborst hadden, aldus advocaat Moenir-Alam. Rechter Stüger geloofde wel dat het alarmpistool niet werkte, maar hij gaf ze toch twintig maanden omdat het verschrikte personeel dat in de loop van het pistool keek niet kon weten dat het wapen defect was.

Testuitslagen kandidaten al weken klaar

Dienstgroep GGD eist snelle benoeming hoofd

WILLEMSTAD — De dienstgroep van de ABVO bij de GGD wil dat het Bestuurscollege zo snel mogelijk een nieuw hoofd GGD benoemt. Zij klaagt dat er sinds het vertrek van Asjes niets meer aan de reorganisatie wordt gedaan.

In een perscommuniqué laat de dienstgroep weten niet zo erg tevreden te zijn met de resultaten van een jaar Asjes (interim manager GGD in 1993) en zijn management team. Hij zou niets meer bereikt hebben dan veranderingen binnen de [illegible]sche dienst en de ambulancedienst. Voorts heeft hij een concept van een nieuwe organisatiestructuur aan het BC [illegible].

Volgens de afspraken zou de reorganisatie gewoon doorgaan, aldus de ABVO-dienstgroep. Daar is echter niets van te merken. Ook de namen van de nieuwe hoofden van de ambulancedienst, personeelszaken en de [illegible] dienst zijn [illegible] niet bekend gemaakt. [illegible] Raymond Bentoera.

Bentoera kondigt vanaf begin december regelmatig aan dat een nieuw diensthoofd elk moment kan worden benoemd. Op 8 januari zouden er volgens de gedeputeerde twee geschikte kandidaten zijn, maar die moesten op het laatste moment nog psychologisch getest worden op hun management kwaliteiten. Een maand later zei de gedeputeerde dat de uitslagen van de test binnen waren en dat er echt binnenkort een benoeming zou volgen. Die is tot nog toe echter uitgebleven.

Eind vorig jaar zei Bentoera dat de reorganisatie na het vertrek van Asjes gewoon door zou gaan volgens de door hem uitgezette lijnen. Aanvankelijk lag het in de bedoeling dat Asjes in een jaar samen met het managemnt team de GGD zou reorganiseren. Later ontkende Bentoera dit.

Vier jaar geëist tegen bankrover

DORDRECHT — Officier van justitie mr. C.A. Nooy heeft dinsdagmorgen voor de rechtbank in Dordrecht vier jaar gevangenisstraf geëist tegen de [illegible]jarige G.R. Hij wordt verdacht van een gewapende overval op een bankfiliaal in Dordrecht op 23 december 1992.

De overval zou door twee mannen zijn uitgevoerd. Dat gebeurde een maand nadat R. met twee andere gedetineerden uit strafinrichting de Grittenborgh in Hoogeveen ontsnapte.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

RIGNALD TOMAS BENTURA

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"RISA SNACK"** gelegen te

STA. ROSAWEG 187, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te spelen;**
— **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

RU FENG LAU LEE MAN

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"MANWA"** gelegen te

ST. LUCIAWEG 30, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
— **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.

Palestijnen op wapens gecontroleerd



■ *JERUZALEM - Twee Palestijnen worden gefouilleerd door agenten van de Israelische Grenswacht in het oostelijke deel van Jeruzalem. Zij waren aangehouden omdat zij messen op zak hadden. Dit kwam aan het licht bij een routine-controle in de Arabische wijk. Een minder fortuinlijke Palestijn kwam om het leven en een andere raakte gewond toen zij op vuurwapenbezit werden betrapt, aldus de Israelische versie van het drama.*
(AFP-satellietfoto)

Paus onthoudt zi[...] van stemadvies i[...] Gebed voor Italië

VATICAANSTAD - P[...] Johannes Paulus II he[...] in "een groot gebed v[...] Italië" zorgvuldig v[...] meden een stemadvies [...] te brengen. Eind d[...] maand vinden in Ita[...] vervroegde parlements[...] kiezingen plaats [...] gevolg van het wijdv[...] breide corruptieschа[...] daal.

In januari had de paus [...] christen-democraten [...] geloofd omdat zij het la[...] gered hadden van het co[...] munisme. De christende[...] cratische partij, inmiddels h[...] doopt in de Volkspartij, [...] bij de verkiezingen tot [...] grote verliezers behor[...] Reeds in 1992 zakte de C[...] onder de dertig procent, m[...] ze bleef toen nog de groot[...] partij. Naar verwachting [...] de Volkspartij op zo'n [...] procent blijven steken. [...] christen-democraten heb[...] jarenlang de steun van [...] Rooms-katholieke k[...] genoten. De paus pleitte v[...] een "gezonde samenwerki[...] tussen de Rooms-kathol[...] kerk en de politiek ma[...] moeten wel onafhank[...] van elkaar zijn. Dat is [...] geheel in de lijn van [...] Italiaanse traditie, [...] voegde hij eraan toe.

VN: Besluitvorming hulp Blauwhelmen kent gebreken

NEW YORK - De Ver[...] enigde Naties hebben toe[...] gegeven dat zij afgelo[...] zaterdag te laat heb[...] gereageerd op het verz[...] van de VN-troepen [...] Bosnië om steun van[...] de lucht.

Volgens de VN bleek bij de eerste actie waarbij [...] werkelijk sprake was van [...] inzet van vliegtuigen dat de [...] procedure enige gebreken vertoont. De VN-troepe[...] macht in voormalig Joego[...] slavië (UNprofor) vroeg om steun vanuit de lucht toe[...] een tank van de Serviërs in de buurt van Bihac het vuur opende op een contingent Franse Blauwhelmen. Toe[...] de vliegtuigen drie uur late[...] arriveerden hadden de Ser[...] viërs zich al teruggetrokken. Het hoofd van de VN-opera[...] ties in Bosnië, Kofi Annan, zei woensdag dat de VN zullen bekijken of een snel[...] lere inzet mogelijk is.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

ERIC RONDEI

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"MI DELIRIO SNACK"** gelegen te

NIKIBOKOWEG 62, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

CARLOS C. ISLES

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"PITUFINA SNACK"** gelegen te

WELATINAWEG 18, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
— **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

BENITO C. BONIFASIO

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"OLIFI SNACK"** gelegen te

BONAM 102, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
— **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

JOHAN GUILLERMO VICTORIA

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"JANCHI SNACK"** gelegen te

TAMPANJAWEG 8A, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

BENJAMIN CLAUDIO PROVENCE

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS** voor de lokaliteiten van het perceel **"BENJAMIN SNACK"** gelegen te

FLEUR DE MARIE 29, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 47 lid 4 om een later sluitingsuur;**
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer

SERVILIO ANDRES RIJKE

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"SOCIAL SNACK"** gelegen te

STENEN KORAL 10-C, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
— **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curcao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.

Nieuwe CD van duo M&M



KRALENDIJK — Het duo M&M heeft de tweede cd ten doop gehouden. De cd is opgedragen aan wijlen Papari ... De eerste cd van ... werd gesponsord door ... Dat heeft het echtpaar Maikel en Marianne ... naar de weg gewezen. ... doop waren enkele ... kennissen en sponsors uitgenodigd. Peetvader ... Eufracio Thielman ... zoon van Papari.

PRAAG - **De regering van Tsjechie heeft besloten als "menselijk gebaar" de nog levende slachtoffers van de nazi's een uitkering te verlenen.**

De regering wil de komende maanden ongeveer 65 miljoen gulden verdelen onder de meer dan tienduizend voormalige ingezetenen van concentratiekampen en tuchthuizen. Hoeveel een slachtoffer krijgt, is officieel nog niet bekend. De krant Rude Pravo schreef dat ieder slachtoffer ongeveer zeshonderd gulden ontvangt plus zeventig gulden voor elke maand verblijf in een concentratiekamp. Premier Klaus zei dat de regeling wordt gefinancierd met geld van de Communistische partij dat na de "Fluwelen revolutie" van 1989 in beslag is genomen.



KRALENDIJK — De ING Fatum Caribisch gebied zal vrijdagavond officieel het nieuwe kantoor aan de Kaya Gobernador Debrot openen. Voor die gelegenheid is er een receptie voor genodigden. Eerder hield ING Fatum open huis voor de medewerkers en de agenten op Bonaire. Op de foto het nieuwe kantoor.

Smit Tak: optimistsch over klaren van klus:

Brandende olietanker in Bosporus nagenoeg geblust

ROTTERDAM - **Technici van het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak zijn er woensdag in geslaagd de brand op de Cypriotische tanker Nassya in de Bosporus grotendeels te blussen. De bergers hoopten de laatste vlammen vanmorgen te doven. Dat is woensdag meegedeeld door bergingsinspecteur G. Koffeman van Smit Tak.**

De bergers hebben de brand woensdag met een massale schuimaanval enige tijd helemaal gedoofd. Door vuur onderdeks laaiden de vlammen in een tank echter opnieuw op. Twee andere tanks zijn definitief geblust. Om een nieuwe brand te voorkomen, koelen de bergers deze tanks intensief met water. In de nacht van woensdag op donderdag brengen zij alles in gereedheid om donderdag bij daglicht een nieuwe aanval met een schuimblusmiddel in te zetten. De technici zijn volgens Koffeman optimistisch over het resultaat "al weet je dat bij dergelijke tankerbranden nooit zeker".

Hoeveel van de 51.000 ton ruwe olie uit de Nassya inmiddels in zee is gestroomd of verbrand, kan nog niet worden overzien, "maar mogelijk valt dat erg mee", aldus Koffeman. De meeste tanks in het schip zijn heel gebleven. De Nassya vertoont geen schade onder de waterlijn. Het schip is stabiel, wordt niet door binnendringend zeewater met zinken bedreigd en maakt een uiterst geringe slagzij, waarvan Smit Tak geen problemen verwacht.

UITNODIGING

Op **26 en 27 maart** organiseren de **Raad van Kerken** en de **Stichting Maatschappij en Politie** Curaçao **discussiedagen** over de **veranderende waarden en normen in onze gemeenschap.** Belangstellenden die zich nog niet ingeschreven hebben kunnen zich telefonisch nog opgeven tot 21 maart a.s. bij de UNA, telef. 684422, bij de heer Harold Hollander.

L. Capriles	Ana Kelie
Voorzitter Stichting	Namens de
Maatschappij	Raad van Kerken
en Politie Curaçao	Curaçao

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer

RAY ERNESTO HOOKER

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningelandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteit van het perceel **"HET GOUDEN HOEKJE N.V."**, gelegen te

BAKKERSTRAAT 34 A, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**
in bovengenoemd perceel.
Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemming kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken
Mr. S.E. Römer.

Stroomonderbreking

Vele werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Zondag 20 maart 1994 vanaf 09.00 tot 14.00 uur;**
* **Gedeelte Jan Noerduynweg (vanaf Thorax Center tot 77 General Store), Shopping Center Esperamos, gedeelte Parallelweg (vanaf Veldweg tot Pelikaanweg), gedeelte Sint Michielsweg (vanaf perceel nr. 28 t/m 38 even en nr. 31 t/m 41 oneven), gedeelte Parkietenweg (vanaf perceel nr. 2 t/m 10 even en perceel nr. 1 en nr. 3), gedeelte Veldweg (perceel nr. 11-13-14 en 16), gedeelte Oleanderweg (perceel nr. 4-5 en 6), gedeelte Pelikaanweg (perceel nr. 7 t/m 17 oneven en perceel nr. 12-14 en 16), Troepiaalweg en gedeelte Juan Domingo.**

---

* **Donderdag 20 maart 1994 vanaf 09.00 tot 14.00 uur;**
* **Gedeelte Santa Rosaweg (tussen Kooyman en Pitastraat), gedeelte Seroe Loraweg (vanaf Santa Rosaweg tot perceel nr. 216), gedeelte Verkaveling [illegible], gedeelte [illegible] (tussen Daphneweg en Seroe Loraweg), [illegible], Kaya [illegible], Kaya [illegible], Pitastraat, Kaya Datu, Acaciastraat, [illegible] Sambibu, gedeelte Kaya Milon di Seru (vanaf [illegible]), Kaya Ulupatu, Kaya Bromelia, Kaya Imrou, Kaya Brasia, gedeelte Kaya Kouihi, gedeelte Cadushistraat (tussen Kaya Bromelia en Hot Center Restaurant), gedeelte Montaña Abou (ten zuiden van Kaya Bromelia).**

BENT U AAN DE BEURT?

Op 18 maart 1994 worden de afrekeningsnotas voor waterverbruik over de periode JANUARI 1993 t/m DECEMBER 1993 rondgebracht in de volgende buurten:

[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	Zuurzak	[illegible]
[illegible]	Sta. Maria	Schottegatweg West
[illegible]	[illegible]	Cherchillweg
[illegible]	[illegible]	F.D.Rooseveltweg

Het betreft hier de waterverbruikers van wie het rekeningnummer met 07 begint. Als u bij deze groep behoort en u heeft op 22 maart uw afrekening niet ontvangen, wordt u verzocht kontakt met ons op te nemen. Het telefoonnummer hiervoor is 632444. Degenen die hun afrekening ontvangen hebben en eventueel in aanmerking komen voor een restitutie worden aangeraden eerst dat zelfde nummer te bellen voor een afspraak.

Het uitbetalen van eventuele restitutie zal uitsluitend aan de kassa aan de Pater Euwensweg plaatsvinden.

KODELA

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer

JOSEPH DUNSTAN ILLIDGE

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningelandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteit van het perceel **"BERDE SNACK"** gelegen te

DEVENTERSTRAAT [illegible], alhier,

en tevens ter [illegible] van een toestemming:
[illegible]
in bovengenoemd perceel.
Dit verzoekschrift en de bijlagen [illegible] bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling [illegible] en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemming kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.
Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken
[illegible]

FINANCIEEL NIEUWS

KOERSEN CENTRALE BANK

[illegible]ERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) [illegible]DIG OP DONDERDAG 17 MAART EN TOT NADER ORDER:

[illegible]A		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
[illegible]LLAR	1.77	1.78	1.80
[illegible]OLLAR	1.280	1.300	1.320
[illegible]ERLING	2.595	2.650	2.710
[illegible]LD ([illegible] 100)	93.59	94.31	95.11
[illegible]ANCS ([illegible] frs. 100)	124.16	124.88	125.68
[illegible]ANCS ([illegible] frs. 100)	29.84	30.94	31.64
[illegible] MARK ([illegible] 100)	105.33	106.05	106.85
[illegible] ([illegible]re 1000)	0.75	1.05	1.11
[illegible]RIN ([illegible] 100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
[illegible]E YEN ([illegible] 10.000)	168.14	169.00	169.80
[illegible] ([illegible]cu 100)	-.-	205.07	205.87

[illegible]R BANKPAPIER
[illegible]R OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

[illegible]VOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT [illegible]BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE [illegible]RSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

[illegible]CONTO: 5%
[illegible]ENINGSRENTE: 6%
[illegible]RENTE 1 maand: 1.5%
[illegible]ve Requirement: 6%
[illegible]ve Period: 16 maart-15 april
[illegible]tieve koersen overheidspapieren:
[illegible]% obl. 1989/1994 koers: 100.82% Eff. rendement 5.50 % Land
[illegible]% obl. 1989/1999 koers: 101.74% Eff. rendement 7.60 % Land
[illegible]% obl. 1989/2004 koers: 101.73% Eff. rendement 8.00 % Land
[illegible]% obl. 1990/1995 koers: 103.71% Eff. rendement 6.25 % Land
[illegible]% obl. 1991/1996 koers: 104.40% Eff. rendement 6.70 % Land
[illegible]% obl. 1993/1996 koers: 102.68% Eff. rendement 6.375% Land
[illegible]% obl. 1992/1997 koers: 104.67% Eff. rendement 6.75 % Eiland
[illegible]% obl. 1992/1997 koers: 105.15% Eff. rendement 6.85 % Eiland
[illegible]% obl. 1993/1998 koers: 105.42% Eff. rendement 7.00 % Eiland
[illegible]% obl. 1993/1998 koers: 103.03% Eff. rendement 7.15 % Eiland

Damrak blijft vriendelijk

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs had donderdagmorgen een vriendelijk aanzien. De AEX-index steeg 1,05 punt tot 425,29 tegen het eind van de ochtend. Van Wall Street en de Amerikaanse dollar, die beide vrijwel niet waren veranderd, ging weinig uit. De Londense markt kwam op een iets hoger plan.

In de uitgevershoek ging Elsevier tegen de draad in. De onderneming maakte een winststijging van 27 procent en een dividendverhoging van 99 procent tot Nf 5,19 bekend. Desondanks daalde de koers Nf 4,20 of ruim 2 procent tot Nf 177,30. De directie liet zich behoedzaam uit over de vooruitzichten voor het nieuwe jaar. VNU daarentegen steeg Nf 1,70 tot Nf 183,20, terwijl Wolters Kluwer twee dubbeltjes moest afstaan op Nf 117.

In de internationale sector was de stemming prijshoudend. Alleen AKZO zakte Nf 1,30 weg naar Nf 225,30. Unilever, die van de Europese commissie onder voorwaarden toestemming heeft verkregen voor uitbreiding van haar ijsbelangen in Frankrijk, ging 90 cent omlaag naar Nf 209,60. Philips deed het 70 cent beter op Nf 55 en Koninklijke Olie voegde een daalder aan de koers toe en kwam op Nf 200,10 te staan.

De financiële waarden noteerden hoger. ABN AMRO deed er twee dubbeltjes bij op Nf 69,20, Aegon 90 cent op Nf 96,90, AMEV twee kwartjes op Nf 78,10 en ING 30 cent op Nf 85,30.

De brouwers lieten een verdeeld beeld zien. Grolsch, die woensdag in een toelichting op de jaarcijfers hoog opgaf van de samenwerkingsverbanden in Engeland en Duitsland, verbeterde Nf 4,50 ofwel ruim 9,5 procent in koers tot Nf 54,50. Heineken daarentegen moest het stellen met een verliesje van 40 cent op Nf 231,70.

In het segment van de industrie-aandelen sprong Stork eruit met een stijging van Nf 1,80 of 3,9 procent tot Nf 48. De machine-onderneming ziet de toekomst weer rooskleurig in. Kopieermachinefabriek Oce-van der Grinten kwam Nf 3, zijnde 3,6 procent, hoger af en noteerde Nf 85,50. In een vraaggesprek met een Amsterdamse krant legde directeur Pennings uit hoe goed zijn bedrijf het doet.

Bundesbank:
In 93 grote kapitaalvlucht

FRANKFURT - De Duitsers hebben vorig jaar een "ongekend" geldbedrag overgebracht naar het buitenland om te ontkomen aan belastingheffing, zo schrijft de Bundesbank in haar jongste maandrapport.

Hoe omvangrijk deze vlucht voor de fiscus is kunnen zelfs de statistici van de Centrale bank niet exact bepalen. De restpost op de Duitse betalingsbalans is vorig jaar scherp gestegen tot 34 miljard mark. Dit duidt er volgens de Bundesbank op dat achter de forse netto toevloed van kapitaal een groot bedrag aan binnenlands spaargeld schuil gaat. Dat geld is langs een omweg via financiële centra in het buitenland belegd op de Duitse effectenmarkten, aldus de bank. Het bedrag dat vanuit het buitenland naar de Duitse kapitaalmarkt stroomde, verviervoudigde vorig jaar tot een record van netto bijna tweehonderd miljard mark. Volgens de Bundesbank gaat het bij een groot deel daarvan om "onechte" buitenlandse beleggingen. Maar die zijn statistisch niet aan te tonen.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	16-03
DOW JONES	3848	3865
AM.EXP.	29.39	30.39
ATT	51.90	52.90
ALZA CORP	23.13	23.13
ARCHER	25.25	25.25
BORDEN	14.75	14.90
CITICORP	39.90	41.13
COASTAL CO	31.00	33.00
COCA COLA	41.13	41.00
CORNING IN	30.65	30.25
DISNEY	45.75	45.90
DUPONT	56.00	57.13
EAST.KODAK	44.90	45.00
EXXON	64.90	65.13
FORD	63.39	63.25
GEN.ELECT.	104.39	104.50
GEN.MOTORS	61.75	62.00
HEINZ	31.39	32.00
HOMESTAKE	20.13	20.13
IBM	57.75	58.13
KELLOGG	48.65	48.75
MC DONALDS	60.39	60.25
MEAD	41.65	42.65
MERCK	31.50	31.39
MINNES.MNG	102.90	103.75
MOBIL CORP	78.50	78.65
PFIZER	55.90	56.25
P.MORRIS	56.00	55.75
QUAKER	62.75	62.75
SEARS	48.90	48.65
UP JOHN	28.50	29.13
US SURGIC.	16.25	18.39
VALERO	22.25	22.13
GOLD	388.10	386.30
SILVER	5.49	5.40
CRUDE OIL	14.45	14.82
US$/YEN	106.20	106.00
US$/DMARK	1.70	1.69
GBP/US$	149.10	149.50
US$/NLG	1.91	1.90
ECU/US$	113.90	114.40
CAN/US$	1.36	1.36

FRANKFURT	PREV.	16-03
DAX INDEX	2166	2172
BASF	310.50	316.20
COMMERZBANK	357.50	364.30
DAIMLER BENZ	846.00	848.00
DEUTSCHE BANK	803.50	817.40
MAN	453.00	457.00
PREUSSAG	495.00	487.00
SIEMENS	691.70	705.50
VW	485.50	489.50
LONDON		
FT-100 INDEX	3233	3267
ARGYLL	2.49	2.53
BARCLAYS BANK	5.30	5.53
BASS	5.22	5.26
BRITISH STEEL	4.16	4.18
BRITISH TEL	3.87	3.88
CADBURY	4.81	4.94
CABLE & WIRE	4.52	4.55
GRAND MET	4.80	4.84
MARKS & SPENCER	4.18	4.24
REDLAND	5.60	5.68
TATE & LYLE	4.26	4.28
TOKYO		
NIKKEI DOW IND.	20550	20518
BRIDGESTONE	1600	1590
CANON	1720	1720
DAI ICHI KANGYO	1940	1960
DAIWA SEC.	1750	1750
HITACHI	950	954
HONDA MOT.	1780	1780
JAPAN AIRLINES	650	670
NOMURA SEC.	2370	2390
NIPPON STEEL	347	354
MAEDA	511	515
SONY	6300	6350

AMSTERDAM	PREV.	16-03
EOE	437.40	425.20
ABN-AMRO	69.30	69.00
AEGON	97.10	96.00
AHOLD	50.00	50.80
AKZO	228.20	226.60
AMEV	79.10	77.50
DSM	124.00	126.80
ELSEVIER	181.60	181.70
FOKKER	16.40	14.50
GIST BROC.	55.90	55.40
HAGEMEYER	149.00	148.00
HEINEKEN	233.00	232.10
HOOGOVENS	68.80	66.00
ING	85.20	85.10
KLM	48.80	47.90
KNP-BT	50.20	60.30
NEDLLOYD	72.20	72.00
NUTRICIA	74.50	74.80
PHILIPS	54.80	54.30
POLYGRAM	80.80	79.50
ROBECO	128.30	127.80
ROLINCO	128.50	128.20
RORENTO	95.30	95.30
RODAMCO	63.00	62.20
ROYAL DUTCH	199.40	198.60
UNILEVER	210.00	208.70
VMF STORK	44.70	46.20
VNU	184.50	181.50
TORONTO		
TSE 300	4487	4519
ALCAN	33.88	33.13
BELL	81.75	82.50
BANK OF NS	30.90	31.00
CAN.PAC.	23.39	23.65
INASCO	38.25	38.13
LAIDLAW	8.75	8.50
MOORE	27.50	30.00
NORANDA	25.50	25.65
PLACER DOME	32.00	32.13
POWER CORP.	22.90	23.00
ROYAL BANK	29.25	29.75

Bolivia en Paraguay werken samen

■ *ASUNCION - Bolivia's president Gonzalo Sanchez de Losada (midden) tekende samen met zijn ambtgenoot van Paraguay Juan Carlos Wasmosy (rechts) een samenwerkinsgovereenkomst. Links ziet men de Boliviaanse minister van Buitenlandse zaken Antonio Aranibar Quiroga. Sanchez de Losada deed dit aan het einde van zijn tweedaags bezoek aan Paraguay.*

(AFP-satellietfoto)

Prijs voor Schiphol van Cargo News Asia

HONGKONG - De luchthaven Schiphol is bekroond als beste vrachtluchthaven van Europa. Het bedrijf heeft donderdag in Hongkong de onderscheiding in ontvangst genomen. De prijs is ingesteld door het tijdschrift Cargo News Asia.

Frankfurt eindigde op de tweede plaats in Europa. Los Angeles ging met de eer strijken voor Noord-Amerika en Singapore was de beste van Azie. Het is de eerste keer dat het tijdschrift aparte vermeldingen geeft voor Europa en Amerika. Voorheen bestond alleen de categorie "beste vrachtluchthaven buiten Azie". Daarvan heeft Schiphol al vijf bekers in de kast staan.

Hollandsche Beton groep: winst hoger

RIJSWIJK - Hollandsche Beton Groep HBG heeft de nettowinst vorig jaar met 7,4 procent kunnen verbeteren tot Nf 80,1 miljoen. In het eerste halfjaar was nog sprake van een stagnerende winst, maar in de tweede helft van het jaar deed zich vooral in de baggersector een flinke verbetering voor.

Het dividend zal worden verhoogd van Nf 9,70 tot Nf 10,20. Dit heeft het aannemingsconcern woensdag bekendgemaakt. De omzet groeide met 2,6 procent tot Nf 5,23 miljard. Het bedrijfsresultaat na belastingen steeg met ruim 20 procent tot Nf 94,4 miljoen. De winst per aandeel kwam uit op Nf 25,68 tegen Nf 24,39 in 1992.

De macro-economische situatie in noordwest-Europa geeft weinig ruimte voor aantrekken van de bouwmarkt. Het prijspeil blijft onder druk. Op grond van kwaliteit en opbouw van de hoge werkvoorraad van Nf 4822 miljoen verwacht de groep in 1994 bij een toenemende omzet een resultaat dat ten minste gelijk is aan dat van 1993.

[illegible]eens met over[illegible] door Unilever [illegible] Frans ijs-bedrijf

[illegible]OTTERDAM - De Europese commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, heeft de [illegible] tak van het Unilever-concern toestemming verleend voor overname van het diepvries[illegible]bedrijf Ortiz-Miko.

Unilever kondigde de overneming al in december aan, maar kreeg problemen met de commissie over de mede[illegible]regels. Na een uit[illegible] gedachtenwisseling, [illegible] Unilever indertijd [illegible]ders wilde zeggen, [illegible] tweede aanvraag [illegible]ming ingediend. [illegible] gehonoreerd. In de [illegible]de aanvraag deelde [illegible] blijkens de bekend[illegible] van woensdag mee [illegible] de Duitse ijsonder[illegible] Warncke (onderdeel [illegible] Ortiz-Miko) zou ver[illegible] zij de distribu[illegible]igecreme desge[illegible] mogelijkheid biedt [illegible] op exclusieve [illegible]werken en dat Uni[illegible] 2004 het merk Motta [illegible] Frankrijk op de [illegible]ngt.

Dollar wacht op Duitse Centrale bank:
Dow Jones iets meer dan één punt omlaag

NEW YORK - De effectenbeurs van New York is woensdag geëindigd met een klein verlies. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen sloot op 3848,15 punten en dat is 1,44 punt lager dan op dinsdag. De omzet bedroeg 307 miljoen aandelen na 304 miljoen op de voorgaande dag.

In de tweede helft van de handel kwam de beursindex wel op winst van 12 punten te staan, maar vlak voor het slot van de handel sloeg die om in verlies. Veel inspiratie had de beurs niet. Zo kwam de eerder op de dag bekendgemaakte stijging van de consumentenprijzen in de VS met 0,3 procent overeen met de verwachtingen. De obligatiemarkt reageerde met opluchting op het prijscijfer en ging derhalve omhoog, waardoor de aandelen even mee werden getrokken. De handelaren gingen voorzichtig te werk in verband met het aflopen van een drietal termijncontracten aan het eind van de week. De banken Wells Fargo en First Interstate boekten een aardige koerswinst. Er deden weer eens geruchten de ronde dat de twee gaan fuseren.

DOLLAR

De dollar stond tegen het einde van de handel in New York op Nf 1,8970 na Nf 1,9055 op dinsdag. De koers kwam overeen met de slotkoers van eerder op de dag in Amsterdam. Daar was de dollar met bijna een cent omlaag gegaan. In de koers van de dollar kwam vanmorgen nauwelijks verandering. Op de wisselmarkt in Amsterdam noteerde de Amerikaanse munt aan het begin van de handel Nf 1,8985. Woensdag kreeg het groene biljet een slotkoers van Nf 1,8970. Op de valutamarkten keken de handelaren donderdagmorgen uit naar de tweewekelijkse bijeenkomst van directieleden van de Duitse Centrale bank later op de dag.

De Bundesbank zou kunnen besluiten de lombardrente, die nu op 6,75 procent staat, te verlagen met 0,25 procent of zelfs 0,5 procent, zo was de verwachting. Het instituut in Frankfurt zal het disconto van 5,25 procent waarschijnlijk ongemoeid laten. Woensdag verlaagde de Bundesbank de rente op speciale beleningen van 5,94 procent naar 5,88 procent, wat valutahandelaren als een "teleurstellend" kleine verlaging ervoeren.

Hoek Loos: Goed jaar

[illegible]DAM - Hoek [illegible] producent van indus[illegible] gassen en toeleve[illegible] aan de gezond[illegible], heeft een goed [illegible]gemaakt. De net[illegible] steeg met 11,7 pro[illegible] Nf 37,5 miljoen [illegible] 41,9 miljoen. Er [illegible] een onveranderd [illegible]d van Nf 2,25 voor[illegible]. Voor het lopende [illegible] de onderne[illegible] of meer gelijk[illegible] van omzet en [illegible]

[illegible] bedroeg het eind[illegible] Nf 6,34 over 1993 [illegible] Nf 6,33 over 1992. [illegible] wordt aangetekend [illegible] in 1992 uitgegeven [illegible]len voor de volle [illegible] maanden meetelden. [illegible] was dat voor 7/12 [illegible] geval. Er werden in mei 1992 bijna 391.000 aandelen in betaling gegeven voor de overneming van de gassenactiviteiten van de Duitse onderneming Linde in Nederland. Zodoende kwam het belang van Linde in Hoek Loos van 45 op 58 procent. Ruim 82 procent van de aandelen zit in vaste handen.

W.H. Hoek's machine- en zuurstoffabriek, zoals Hoek Loos officieel heet, zette verleden jaar Nf 502,8 miljoen om vergeleken met Nf 404,8 miljoen in 1992. Het bedrijfsresultaat verbeterde krachtig en ging van Nf 56,6 miljoen naar Nf 73,8 miljoen.

De groei van omzet en resultaat vloeide vooral voort uit het feit dat de overnemingen van 1992 in 1993 voor het hele jaar meetelden.

Nieuwe toeristische gigant geboren
CARLSON WAGONLIT TRAVEL

Landen waar CWT tot de op-drie behoort
Landen waar CWT tot de top-tien behoort

Carlson Travel Network	Wagonlit TRAVEL (groep ACCOR)
Jaarlijkse omzet 7,100 miljard $	Jaarlijkse omzet 5,200 miljard $
2.300 filialen	2.000 filialen
14.000 beroepskrachten	11.000 beroepskrachten

AFP Amigoe infografiek

Met de fusie van de groepen Carlson en Wagonlit - zoals dezer dagen aangekondigd - is een reus op toeristisch gebied geboren.

Zweeds oliebedrijf OK is in Saudische handen

STOCKHOLM - De Zweedse oliemaatschappij OK Petroleum is voor 5,9 miljard kroon (Nf 1,4 miljard) verkocht aan de Saudische zakenman sjeik Mohammed al-Amoudi, zo is woensdag bekendgemaakt.

OK was tot nu toe voor 52 procent in handen van de Zweedse staat. Het Finse energieconcern Neste en de Zweedse cooperatie KF hadden elk 24 procent. OK Petroleum is het grootste olieraffinagebedrijf in Scandinavie. Ongeveer veertig procent van de produktie wordt afgezet via benzinestations in Zweden. De rest gaat naar het buitenland. Al-Amoudi wil met de overneming "een strategisch aandeel" krijgen op de Noordeuropese markt voor olieprodukten. Neste liet woensdag weten zich uit OK terug te trekken in het kader van het streven kapitaal vrij te maken voor strategische investeringen.

In Nederland opereren ook benzinestations onder de naam OK, maar die hebben niets te maken met het Zweedse bedrijf. OK Nederland was lang volledig eigendom van Cebeco-Handelsraad. Deze coöperatie verkocht begin vorig jaar zeventig procent van de aandelen aan het internationale bedrijf Oilinvest. OK exploiteert in Nederland ongeveer 120 benzinestations en distribueert olieprodukten in de landbouw.

***

De winst van het Duitse chemie- en wasmiddelenconcern HENKEL is vorig jaar met 7 procent gedaald tot 375 miljoen mark. Dat was het gevolg van de kosten van de vermindering van het aantal werknemers van 42.244 tot 40.480. Het bedrijfsresultaat, dat in 1992 uitkwam op 683 miljoen mark, ging omhoog, zo heeft Henkel donderdag meegedeeld zonder een cijfer te geven. De omzet verminderde met 2 procent tot 13,9 miljard mark.

Mede wegens minder goed beursklimaat:
Northwest verlaagt prijs van aandelen

NEW YORK - Northwest Airlines, waarin KLM een belang van twintig procent bezit, heeft de prijs voor de twintig miljoen aandelen die de maatschappij dit jaar wil uitgeven drastisch verlaagd.

Deze prijs, die aanvankelijk rond de twintig dollar zou komen te liggen, is nu op dertien tot veertien dollar gesteld, zo schrijft het Amerikaanse dagblad *Wall Street Journal*. Daarmee wordt het bedrag dat Northwest hoopt binnen te halen, verlaagd van vierhonderd miljoen tot 280 miljoen dollar.

Volgens de Wall Street Journal, die zich beroept op bronnen die bij de uitgifte van de nieuwe aandelen betrokken zijn, is Northwest gedwongen de prijs te verlagen omdat de belangstelling van beleggers te gering bleek te zijn. De oorzaak ligt in het minder fraaie beursklimaat in de Verenigde Staten en in de zwakkere markt voor nieuwe aandelen na de begin vorige maand aangekondigde renteverhoging door de FED, het Amerikaanse systeem van Centrale banken.

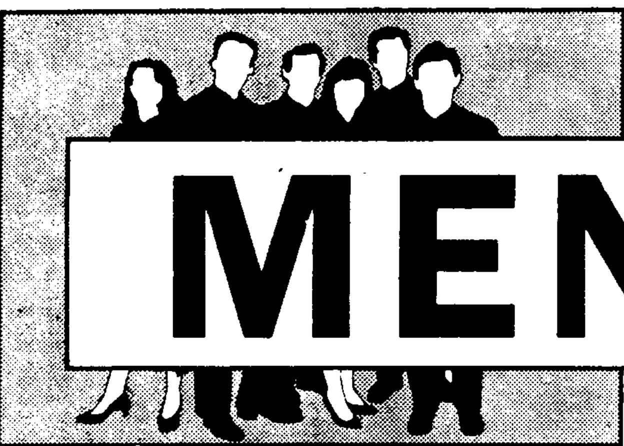
Behoedzaam met verwachtingen over 94:
Elseviers winst met 27 procent omhoog

LONDEN/AMSTERDAM - Het uitgevers- en informatieconcern Elsevier, tegenwoordig onderdeel van Reed Elsevier, heeft de winst vorig jaar met 27 procent zien stijgen tot Nf 552 miljoen. De winst per aandeel exclusief buitengewone posten steeg met zestien procent tot Nf 7,63. De directie stelt voor het dividend te verhogen tot Nf 5,19.

De winst van Reed Elsevier is zelfs met 37 procent gestegen tot 396 miljoen pond (Nf 1,12 miljard). Als de buitengewone posten buiten beschouwing worden gelaten is de winststijging bescheidener: 23 procent tot 380 miljoen pond (Nf 1,07 miljard). Wordt evenmin rekening gehouden met de koersstijging van dollar en pond, dan stijgt de winst slechts met elf procent tot 344 miljoen pond (Nf 974 miljoen).

De directie is behoedzaam in haar verwachting voor 1994. Zij spreekt weliswaar haar vertrouwen uit, maar stelt dat verhoging van de verkoopprijzen in deze markt op moeilijkheden stuit. Daartegenover bewegen de papier- en drukkosten zich in opwaartse richting.

Exclusief overnemingen en wisselkoersinvloeden groeide de omzet met twee procent. Het bedrijfsresultaat nam met 17 procent toe tot 558 miljoen pond (Nf 1,58 miljard), volgens de directie als gevolg van technologische vooruitgang en kostenbeperking.



MENSEN

Joodse onderzoekers Duitsland kende meer dan één Schindler

Oscar Schindler was niet de enige 'goede Duitser' tijdens de Tweede Wereldoorlog. Duizenden Duitsers riskeerden hun leven voor joodse landgenoten. Hun inspanningen vormen een **vergeten hoofdstuk van de Holocaust**, zeggen joodse onderzoekers.

Schindler's list, de film van regisseur Steven Spielberg over de Duitse fabriekseigenaar die 1200 joden van de dood redde, heeft bij veel Duitse intellectuelen de vraag opgeroepen waarom niet meer Duitsers destijds dergelijke initiatieven namen.

Volgens de joodse uitgever Guenther Ginzel, is het geen toeval dat voornamelijk de joden na de oorlog aandacht hadden voor Duitse mensen als Schindler. 'Pijnlijk genoeg sloten veel Duitsers hun ogen zó vast voor de misdaden uit de oorlog dat ze het tot op de dag van vandaag moeilijk vinden hun ogen te openen voor diegenen onder hen die wel wilden zien en weten, en iets ondernamen.'

De Keulse uitgever geeft leiding aan het eerste systematische onderzoek naar onbekende Duitsers die joden van de vergassingsdood hebben gered. In Berlijn overleefden 1.400 joden de Holocaust dankzij de hulp van de Duitse bevolking.

Een bekende vrouw die in de Duitse hoofdstad onderdook, was de schrijfster Inge Deutschkron. Samen met haar moeder is zij door twintig Berlijnse families geholpen.

Een van haar opmerkelijkste ervaringen was de periode die ze doorbracht bij Otto Weidt, een borstel- en bezemfabrikant. De halfblinde zakenman stelde alles in het werk om de Nazi's te slim af te zijn. Om joden in dienst te kunnen nemen en te voorkomen dat zij werden gedeporteerd, zag Weidt zich, net als Schindler, genoodzaakt de Nazi's om te kopen met parfum en andere luxe artikelen. In tegenstelling tot de potten- en pannenfabrikant, kon Weidt uiteindelijk niet voorkomen dat zijn tien joodse arbeiders in 1943 naar een concentratiekamp werden afgevoerd.



■ *Onlangs heeft Rudy Sling het feit herdacht dat hij 25 jaar geleden toetrad tot de VKC toen nog Burgerbescherming geheten. Gedurende zijn loopbaan bij de VKC heeft Sling alle rangen doorlopen. Momenteel is hij als kapitein verantwoordelijk voor de afdeling Planning & Operations.*

Van den Ende stopt Cyrano op Broadway

Joop van den Ende Theaterprodukties stopt zondag met de musical Cyrano op Broadway in New York. De oorzaak is de tegenvallende kaartenverkoop, zo heeft het bedrijf in Aalsmeer donderdag laten weten.



■ *De bekende filmster **Jean Claude van Damme** gaat de hoofdrol spelen in de nieuwe film Time Cop. De film is gebaseerd op het populaire videospelletje **Street Fighter**. De opnames beginnen in juni.*

De musical heeft ongeveer 15 miljoen gulden gekost. Vijf miljoen komt voor rekening van Van den Ende, de rest moeten de overige (circa 50) financiers opbrengen.

In het toonaangevende Amerikaanse blad Variety werden de tekorten geschat op twintig miljoen gulden. Het blad noemde de musical 'de grootste flop in de geschiedenis van Broadway'.

In theater Carré in Amsterdam is afgelopen zondag de vergrote Nederlandse versie van Cyrano in première gegaan. Daarvoor zijn inmiddels 110.000 kaarten verkocht.

Inmiddels is de producent in gesprek met theaterdirecteuren in Chicago, San Francisco en Los Angeles voor een vervolg op het Broadway-avontuur. Verder laat Van den Ende weten dat er belangstelling is voor Cyrano vanuit Spanje, Japan, Zweden, Oostenrijk en Duitsland. Bovendien wordt er gewerkt aan een Israelische versie van de musical.

Joop van den Ende zegt in een commentaar niet aangeslagen te zijn door het stoppen van Cyrano op Broadway. 'Wij zijn het avontuur aangegaan en hebben niet gewonnen. Het is nog altijd uniek te noemen dat een Nederlandse produktie het daar 175 voorstellingen heeft volgehouden', aldus Van den Ende.

De Aalsmeerse televisiegigant geeft het **weer** de voornaamste schuld van de tegenvallende kaartenverkoop. Ongeveer 75 procent van de theaterbezoekers zijn toeristen, weet het theaterbedrijf. Ook gevestigde produkties hebben het volgens Van den Ende moeilijk in de winter.



■ *Zangeres **Toni Braxton** wuift naar het applaudiserend publiek. Op het onlangs voor de achtste maal gehouden **Soul Train Music Awards** werd haar single 'Breath Again' uitgeroepen tot het beste rhythm and blues-plaatje van het jaar. Ook het naar haarzelf genoemde album 'Tini Braxton' viel in de prijzen.*

Kroatisch leger boos op Benetton

Met de oorlog in ex-Joegoslavië valt niet te spotten, ook niet door het **Italiaanse modehuis Benetton**. Het Kroatische leger kondigde vorige week aan juridische stappen te ondernemen tegen een advertentie van het modehuis, waarop bebloede kleren van een gedode Bosnisch-Kroatische soldaat worden getoond.

Het Ministerie van Defensie heeft de militaire en civiele rechtbanken gevraagd de reclame te verbieden. 'Het necrofiel gedrag van Benetton heeft de openbare opinie in Kroatië geschokt', zegt woordvoerder Drago Krpina. Het land bevindt zich nog in staat van oorlog met de Serviërs, terwijl in de buurrepubliek Bosnië een bloedige burgeroorlog woedt.

Brigadier Krpina wees erop dat de schokkende reclamecampagne in Italië is verboden. Ook hebben verscheidene 'eerbiedwaardige Europese kranten' geweigerd de foto te plaatsen. Kripna bestempelt de reclame als **'hypocriet, morbide en zeer walgelijk'**.



■ *De Italiaanse operaster en lekkerbek **Luciano Pavarotti** (links) 'voert' de Fillipijnse chefkok Irene Carpio iets van de door haarzelf bereide maaltijd. Pavarotti is in Manilla voor zijn concert op 18 maart in het Fillipijnse International Convention Center. De drieduizend plaatsen zijn inmiddels volledig uitverkocht. De wereldberoemde zanger werd verwelkomd met een feestelijke receptie in de Italiaanse ambassade.*

Jubilarissen in de luchtvaart



■ *Directie en collega's van de ALM vierden vorige week het jubileum van vier medewerkers die een behoorlijk tijdje bij de vliegmaatschappij in dienst zijn.*

*De heer **Martin Dijkhoff** werkte op 1 maart precies 35 jaar in de luchtvaart. Hij begon in 1959 bij collega KLM. Vijf jaar later stapte hij over naar zijn huidige werkgever. Inmiddels is hij Station Supervisor op Aruba.*

*De heer **Santiago Burk** begon een kwart eeuw geleden als Belader Vracht. In 1978 werd hij magazijnbediende bij de ALM. Sinds 1981 werkt hij bij de afdeling Bedrijfsbeveiliging als Asp rant Bedrijfsagent.*

*De heer **Julio Hym** begon in 1969 bij de ALM werken. Zijn functie ver derde in 1978 van Vrac Belader in Belader-rijde Vanaf 1989 is hij Voorm Belader bij de afdeling Ram penafhandeling.*

*Mevrouw **Joan Edoo-d Jong** was 25 jaar geleden vierde Codeuse. In 1986 wer zij employée Input passage bagage/post bij de ALM. D laatste vier jaar is zij werk zaam bij de afdeling Ver voersadministratie al refunds employée Verkoopad ministratie passage/bagage.*

Misvormde baby's aan Duitse kust

Aan de Duitse Noordzeekust is het aantal baby's dat wordt geboren met afwijkingen toegenomen. Dat heeft de Duitse tv-zender WDR deze week bekend gemaakt.

In de periode 1986 tot 1992 zijn in dit gebied twintig kinderen geboren met ernstige afwijkingen aan handen en armen. Zeven van hen werden geboren in het industriegebied rond Wilhelmshaven.

Een Duitse deskundige op het gebied van aangeboren afwijkingen, professor E. Marquardt, noemt het aantal misvormde borelingen alarmerend. Hij vindt dat er onmiddellijk onderzoek gedaan moet worden.

Aan de Britse en Ierse kust zijn in dezelfde periode eveneens misvormde kinderen geboren. Wetenschappers daar vermoeden dat chemicaliën waarmee de zee vervuild is de oorzaak zijn van de misvormingen.

Ook in de afgelopen maanden ontdekten onderzoekers dat in bepaalde plaatsen aan de Britse en Ierse kust veel baby's zonder handjes ter wereld zijn gekomen. Wetenschappers hebben erop gewezen dat de vervuiling van de Noordzee toeneemt en alarmerende vormen begint aan te nemen.

Losbandigheid van Java-aap

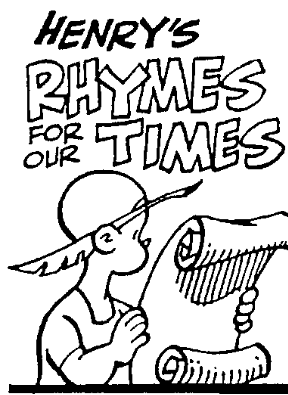
Vrouwelijke **Java-apen** vrijen in het seksuele hoogseizoen wel **veertig keer per dag** met zo'n tien verschillende apekerels. Dit is bijzonder nuttig. Het verkleint de kans op doding van de altijd weer vertederende resultaten van al deze activiteiten. Jaloersheid van de ene mogelijke vader op de andere, slaat in zo'n verwarrende situatie immers nergens meer op.

Een en ander concludeert drs. J. de Ruiter van de Utrechtse faculteit Biologie. De Ruiter lag langdurig in de bosjes op Noord-Sumatra omdat hij wil promoveren op de losbandigheid van de Java-aap. Op 23 maart verdedigt hij zijn proefschrift over wat er zoal ruist in het Indonesische struikgewas.

Het is een seksuele janboel onder de Java-apen. Iedereen duikt in het struweel met iedereen. Toch blijkt 60 tot 90 procent van de borelingen de topman als vader te hebben. Dat komt doordat de grote baas zijn kansen grijpt als bij zijn vrouwelijke onderdanen de eisprong plaats heeft. Dan komen de andere apen er niet meer aan te pas. Hoe de topman van die eisprong weet, is De Ruiter nog niet geheel duidelijk.

De Java-apen schijnen er alleen in de wildernis een rommeltje van te maken. In gevangenschap zijn ze beduidend kuiser. Dat komt doordat de dieren dan vaak alleen hun naaste familie om zich heen hebben. En voor incest zijn de Java-apen toch niet zo te porren.

HENRY ® By Dick Hodgins









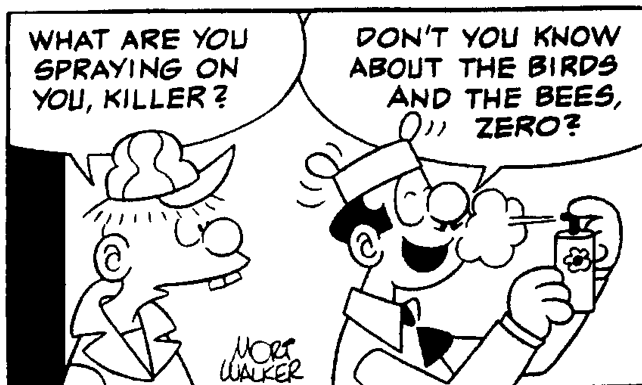
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson





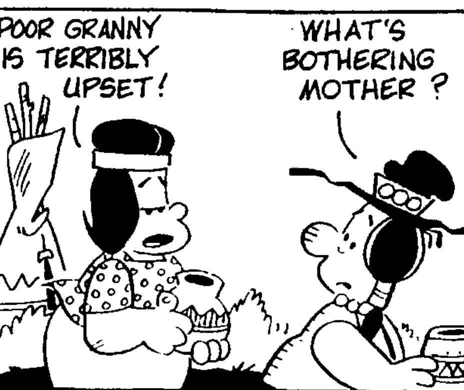


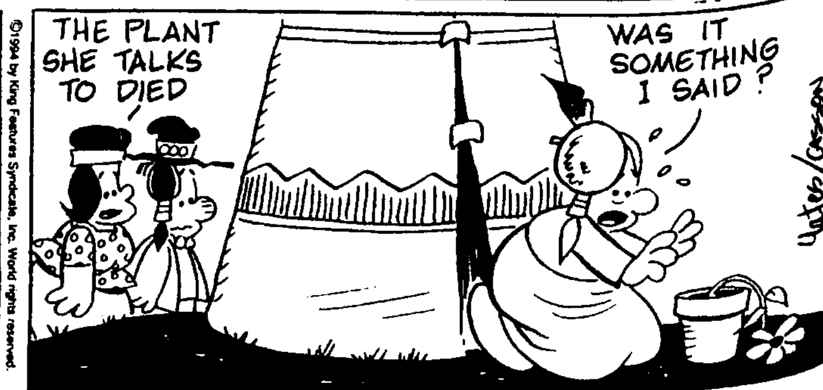
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker





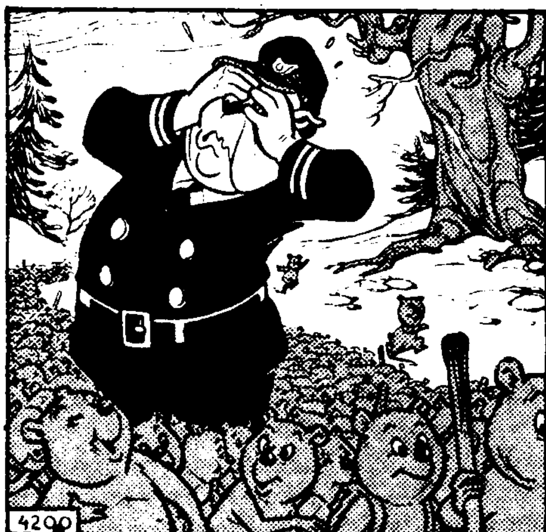
REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson





Tom Poes en het Lemland

door **Marten Toonder**







4200 — "Halt!" riep de commissaris. "In naam der wet! Ga rustig mee naar het bureau..."

De woorden stokten hem echter in de keel, want nu begon de heuvel voor hem te leven van de naderende Lemmings. In het begin waren ze nog te tellen, maar voordat de politiebeambte daaraan had kunnen beginnen, werden de enkele figuurtjes opgeslokt door een eindeloze stroom die rustig voortkabbelde en hem al spoedig geheel omspoelde.

"D-dit is te veel", stamelde de geharde politiechef. "Hier s-sta ik machteloos". En hij sloeg de handen voor het gezicht. Want het aantal te arresteren figuren was groter dan zijn geoefend denkraam kon bevatten en het is niet te verwonderen dat hij door een duizeling werd bevangen. Toen de stoet was gepasseerd, kon men hem dan ook gebroken op de grond zien zitten.

Tom Poes had op de heuvel gewacht tot de optocht voorbij getrokken was, doch zodra de laatste Lemmings waren gepasseerd, holde hij er achter aan.

"Hela!" riep hij hijgend, "waar gaan jullie naar toe?"

De vreemdelingen, die de rij sloten, hielden de pas in.

"Naar Lemland", zei een van hen vriendelijk. "Daar is alles beter. Eten en warmte en dak tegen regen. Alles".

"Lemland?" vroeg Tom Poes. "Waar is dat?"

"Klein eindje lopen", verklaarde de ander. "Heet hier Bommelstein. Oude Lodder Lem heeft het gevonden en zoon Jam-Jum gaat met familie naar hem toe.

…GENDA

…EDISCHE …IENSTEN

…ARTSEN

…TDIENST ARTSEN

… de artsen van Bandabou … kunnen in spoedgevallen … bellen en dan het … afluisteren. … andere districten kunnen … de artsenpraktijk van … arts bellen en het … de arts is.

…STICHTING …ANTWOORD …UDERSCHAP …(Famia Planea)

… geboorteregeling: …straat 1-A (tel.: 611323): … open van 08.00-12.00/14.00- … dokter aanwezig op maandag … van 14.00-16.00; dinsdag, … donderdag van 08.00-11.00

… (zuigelingenconsulta-… open op woensdag van 13.00-

…KVERPLEGING

… GELE KRUIS …KVERPLEGING …MARGRIET

…aria 17. Tel.: 682344/ … 682412/682574. Fax: … Kantooruren: 07.00-16.30

… wachtzuster gelieve tel.: … bellen na 17.00 uur. … in ieder wijkgebouw: … van 08.00-08.30/14.30-…r.

… Helmaa, … tel.: …; spreekuur: woensdag van …-11.00 uur.

… Maria 17: tel.: 682344; …kuur: donderdag van 09.00- … uur.

…gebouw Bonam: tel.: 371865. …: dinsdag van 09.00- …uur. Sokudi: tel.: 367824.

… Mediko Montagne Abao: … 673711; spreekuur: …

… Fensu 9 (Koraal Specht): …; spreekuur: donderdag … 09.00-11.00 uur.

…gebouw Suffisant: tel.: 687707; …kuur: donderdag van 09.00- …

…gebouw Sta. Rosa: 671628; …kuur: dinsdag van 09.00- …00 uur.

…spreekuur voor zuigelingen- … zorg: vrijdag van 08.00- … uur. Hoek Vondelstraat/ …straat. Tel.: 373584.

…TING NEUTRALE …KVERPLEGING

… kantoor Gosieweg 15: P.O. Box 3819. Tel.: 692231/692232. Fax: 682709; geopend van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
Voor de **wachtzuster** vanaf 11 maart om 17.00 uur t/m 18 maart om 07.00 uur gelieve tel.: 696632 of page 669-0368 te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43, P.O. Box 3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 69…683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.00-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Leito. Tel.: 641217** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

APOTHEKEN
(nachtdienst)

Otrobanda:
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15. Tel.: 682857.
Punda:
Juliana, Julianaplein 6. Tel.: 654500.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS
(voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)

Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER

Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)

openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en overwegend droog.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige overwegend oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal ook in de komende 24 uur het weer op de Benedenwindse eilanden blijven beïnvloeden. In de onderste luchtlagen zal echter tijdelijk vochtige lucht aangevoerd worden en de bewolking iets toenemen. Eventuele neerslag zal van lichte intensiteit zijn.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	zwaar bewolkt	30	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	30	26	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	31	26	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	25	0.0
Atlanta	licht bewolkt	16	12	0.0
Bogotá	zwaar bewolkt	19	10	-.-
Caracas	half bewolkt	31	20	0.0
Kingston	licht bewolkt	31	23	0.0
Miami	zwaar bewolkt	27	17	0.0
New York	geheel bewolkt	08	-6	0.5
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	32	23	5.0

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

DONDERDAG
17.00 Atardi Hubenil (Konta kuenta, jeugdjournaal ɔen AGHUSA)
18.00 Tempu pa Dios
18.02 Club Veronica
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.40 Telenovela: Ti Ti Ti
19.00 Kachu (presentator Gibi Bacilio): Preyekto di Siais Grupo Trinchera
19.30 Blossom
20.00 Telenotisia (lokaal, sport- en international nieuws)
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Musical Special
22.00 Aktividat (presentator Hubert Hoogvliet)
23.00 NOVA
24.00 Sluiting
(wijzigingen voorbehouden!)

CINE
(kanaal 83)

DONDERDAG
16.00 Movie: Fight of the Intruder
18.00 Movie: The Chinese Typewriter
20.00 Movie: Hitman
21.00 Movie: Parenthood
23.30 Movie: Prime Target
01.30 Movie: How Green Was My Valley
03.30 Movie: Abott and Costello Meet Frankenstein
05.00 Movie: The Secret War of Harry Frigg

AE
(kanaal 73)

DONDERDAG
15.00 Columbo: Forgotten Lady
17.00 Mrs. Columbo
18.00 Police Story
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of..
20.30 In Search Of..
21.00 Real West
22.00 Candide
24.30 Spies
01.00 Real West
02.00 Candide
04.30 Spies
05.00 Movie: Angel and the Badman

CBS
(kanaal 75)

DONDERDAG
15.30 College Basketball
18.00 News
18.30 News
19.00 News
19.30 CBS News
20.00 Entertainment Tonight
20.30 Inside Edition
21.00 College Basketball
23.00 College Basketball
01.00 News
01.35 Entertainment Tonight
02.05 Inside Editions
02.35 Roseanne

ABC
(kanaal 77)

DONDERDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy!
20.30 Wheel
21.00 Missing Persons
22.00 Matlock
23.00 PrimeTime Live
24.00 News
24.35 Nightline
01.05 Movie
03.00 News
03.30 World News Now
05.30 Oprah Winfrey

NBC
(kanaal 85)

DONDERDAG
15.00 Another World
16.00 Rolonda
17.00 Donahue
18.00 News
18.30 Inside Edition
19.00 News
20.00 NBC News
20.30 Journal
21.00 Mad About You
21.30 Mommies
22.00 Seinfeld
22.30 Frasier
23.00 L.A. Law
24.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Late Night
02.35 Rush Limbaugh
03.05 Later With Greg Kinnear
03.35 NBC Nightside

TBS
(kanaal 89)

DONDERDAG
16.05 Bugs Bunny
16.35 Captain Planet and the Planeteers
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Saved by the Bell
19.05 Grow'g
19.35 Grow'g
20.05 Andy Griffith
20.35 Hillbillies
21.05 Movie: Quiet Man
23.50 Movie: Hellfighther
02.20 Movie: Blood Alley
04.50 CHiPs

LIFE
(kanaal 91)

DONDERDAG
15.00 Moonlighting
16.00 L.A. Law
17.00 Movie: Christine
19.00 Supermarket Sweep
19.30 Shop 'Til You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Sisters
22.00 Movie: Evita Peron (Pt 2 of 2)
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 thirtysomething
02.30 Self-Improvement Guide
05.30 Self-Improvement Guide

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda voor 17 t/m 24 maart

MUZIEK

• ITC, 20 maart vanaf 19.30 uur **Roberto Leal in concert.** De organisatie is in handen van Fundashon Cultural Madereinse.

•**Landhuis Brievengat** (tel. 378344). Vr.- en zo.-avond live muziek.
• **The Pub.** Ma. live muziek van een **Curaçaose band**, di. **lady's night** met gratis toegang voor dames, wo **tie-night** met van 19 tot 21 uur alle drankjes voor een gulden voor iedereen met een stropdas om, do. **karieki-night**, vr. **strictly house-music.**

• **Club Façade** (614640).
• **Rumours** (tel. 617555)

• **Blues** (tel. 614377). Elke donderdagavond live muziek.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke zo. om 17 uur **Norman Moron.** Elke vr. **Walter Wout.**

• **Rum Runners** (tel. 623038). Elke zo. van 21 tot 23 uur **Sportcafé** live radio gepresenteerd door Willem Dekker.

FILMS

• **Paradise Movies,** ITC (tel. 636195). Za 19. en Zo. 20 om 17 uur: The air up there. Kaarten Nafl 12,50. Za 19, tot en met wo 23 dagelijks om 19.30 uur Schindler's List. Kaarten Nafl 15. Kaartverkoop vanaf vrijdag dagelijks van 14 tot 19.30 uur in de ITC-lobby.

• **Sea Side Cinema** (Balaú Terrace, Seaquarium tel. 658388). Vr. 18 om 21 uur Bullseue en NBA-(sport)night, za 19 om 18.30 uur Lock up (Sylvester Stallone en Donald Sutherland), 21 uur The Vanishing (Jeff Bridges Kiefer Sutherland), zo 20 om 21 uur My cousin Vinny.

EXPOSITIES

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914) Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

• **Gallery '86** (tel. 613417) Aquarellen en werken in gemengde techniek met onderwerpen ontleend aan Curaçao van Stella Beetstra-Fraai. Tot en met 26 maart. Ma t/m vr van 9.30 tot 12.00 uur en 15.00 tot 17.30 uur. Za van 9.30 tot 12 uur.

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010) Ruimtevaartexpositie 'Reis zonder Einde'. Open ma t/m vr van 9 tot 17 uur. Za van 10 tot 15 uur.

LEZINGEN

• Za 19 in de UNA van 9 tot 12 uur. **Armoede en Milieu:** Doorbreek de Vicieuze Cirkel, forumdiscussie georganiseerd door de milieudienst van Curaçao. **Voertaal:** Papiamentu. **Sprekers:** pater Amado Römer, Renfred Rojer, Ed Bakhuis. Moderator: Sonia Cuales.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• Historisch, sociaal, culturele **rondleiding** door romantisch **Oud-Otrobanda,** onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op Plasa Brion. Reserveren en inlichtingen: 378718.

• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middagom 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Grotten van Hato** (tel. 680379) Druipsteengrotten en Indiaanse rotstekeningen, elk hele uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een Ka'i Orgel. Open: di t/m zo 10 tot 17 uur. Maandag gesloten.

• **Christoffelpark** (tel. 640363) Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma t/m za van 8 tot 16 uur en zo van 6 tot 15 uur.

• **Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen … uur, bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, … of per fax: 674744. Onder vermelding van: Uitgaansagenda. Telefoon: 672000.**

Ruslands partner-aanvraag komt spoedig

Moskou wil in NAVO bevoorrechte positie

BRUSSEL - Rusland wil mogelijk al eind deze maand een partnerschapsakkoord met de NAVO ondertekenen, ze is woensdag in NAVO-kringen vernomen.

De Russische minister van Buitenlandse Zaken, Kozyrev, had begin deze maand tijdens bezoeken van NAVO-delegaties aan Moskou al aangegeven dat zijn land daarin was geïnteresseerd. Als de ondertekening doorgaat wordt Rusland het vijftiende lid van het partnerschapsprogramma dat in januari door de staatshoofden en regeringsleiders van de zestien NAVO-lidstaten was goedgekeurd. Moldavië sluit zich vandaag (woensdag) als twaalfde kandidaat aan bij het samenwerkingsverband. Op 23 en 30 maart volgen respectievelijk Georgië en Slovenië.

De ondertekening van het kaderdocument markeert het begin van een onderhandelingsronde tussen het bondgenootschap en het partnerschapsland over de mate waarin deze staat betrokken wil worden bij de activiteiten van de NAVO.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat mevrouw

RUDI MARTIENS ROSINI

een verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening (P.B. 1963 no. 28) van een **BIERHUIS-** en een **RESTAURANT B VERGUNNING** voor de lokaliteiten van het perceel **"DUSHI DUSHI SNACK"** gelegen te

VAN DER STOKSTRAAT 6, alhier,

en tevens ter verkrijging van een toestemming:
— **ex artikel 52 om achtergrondmuziek te maken;**
— **ex artikel 53 lid 1 om vrouwelijke bediening toe te laten;**
in bovengenoemd perceel.

Dit verzoekschrift en de bijlagen liggen vanaf de dag na deze bekendmaking gedurende veertien dagen ter visie bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor aan de Theaterstraat no. 17, alhier, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van genoemde vergunningen en toestemmingen kenbaar te maken bij het Bestuurscollege.

Indien naar aanleiding van deze bekendmaking bezwaren worden ingebracht, kunnen zowel de verzoekers als degenen die bezwaren hebben ingebracht gedurende de termijn van één week na het hiervoor genoemde tijdvak van veertien dagen kennis nemen van de ingebrachte bezwaren bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
Het Waarnemend Hoofd van de Afdeling Algemene en Juridische Zaken,
Mr. S.E. Römer.